

**PRIMATO**[®]
CHEF'S CHOICE

WHERE
EVER
YOU
ARE





Simone Paterno

Cinquant'anni di storia
ci hanno permesso di
saper domare il fuoco.

Per cinquant'anni questo è stato il nostro unico obiettivo. Cinquant'anni dedicati alla ricerca della perfezione. Cinquant'anni dedicati all'ascolto dei nostri clienti con lo scopo di rispondere ai loro bisogni, spesso anticipandoli. Ci sono voluti cinquant'anni per permetterci di rompere gli schemi, per andare oltre ai limiti dei nostri limiti.

Preparatevi a conquistare nuovi territori, dimenticatevi le convenzioni, scoprite Primato.

Fifty years of history have allowed us to know how to tame fire.

For fifty years this has been our only goal.

Fifty years dedicated to the pursuit of perfection.

Fifty years dedicated to listening to our customers with the aim of responding to their needs, often anticipating them.

It took fifty years to allow us to break the mould, to go beyond the limits of our limits.

Get ready to conquer new territories, forget conventions, discover Primato.

Cincuenta años de historia nos han permitido saber domar el fuego.

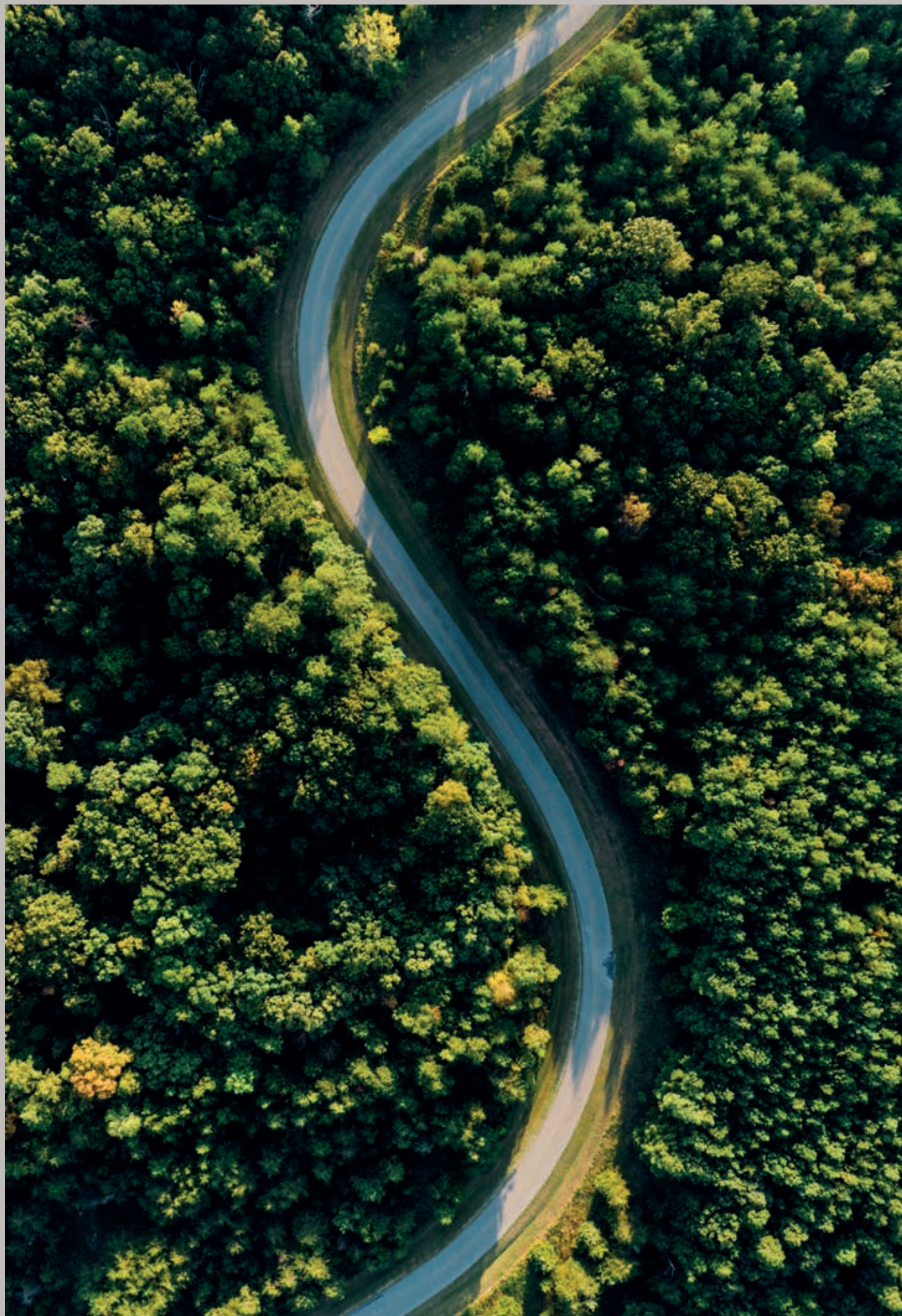
Durante cincuenta años este ha sido nuestro único objetivo.

Cincuenta años dedicados a la búsqueda de la perfección.

Cincuenta años dedicados a escuchar a nuestros clientes con el objetivo de dar respuesta a sus necesidades, muchas veces anticipándonos a ellas.

Fueron necesarios cincuenta años para permitirnos romper el molde, ir más allá de los límites de nuestros límites.

Prepárate para conquistar nuevos territorios, olvídate de las convenciones, descubre Primato.



Respect. No tricks

Siamo in continua evoluzione. Per questo non conterà cosa produciamo oggi oppure domani, ma dobbiamo cambiare il modo in cui lo facciamo, nel rispetto di tutto ciò che ci circonda. Dobbiamo mettere in discussione vecchi presupposti, innovare non solo materiali e processi, ma anche modelli di business e nuovi modi di fruizione dei prodotti e servizi. Vogliamo permettervi di comprendere ed essere informati al fine che le scelte sostenibili siano quelle più desiderabili e attraenti.

We are constantly evolving. This is why it will not matter what we produce today or tomorrow, but we must change the way we do it, respecting everything around us.

We have to question old assumptions, innovate not only materials and processes, but also business models and new ways of using products and services.

We want to allow you to understand and be informed in order that sustainable choices are the most desirable and attractive ones.

Estamos en constante evolución. Por eso no importará lo que produzamos hoy o mañana, sino que debemos cambiar la forma en que lo hacemos, respetando todo lo que nos rodea.

Tenemos que cuestionar viejos supuestos, innovar no solo materiales y procesos, sino también modelos de negocio y nuevas formas de utilizar productos y servicios.

Queremos permitirle comprender y estar informado para que las opciones sostenibles sean las más deseables y atractivas.

VIS ION

Chef's choice

La missione di Primato consiste nel progettare e realizzare sistemi di cottura e altri items legati alla ristorazione moderna rispondendo all'istanze di mobilità, garantendo allo stesso tempo le massime performance in termini di prestazioni e versatilità.
Accelerare la transizione a un mondo di fonti di energia sostenibili.

Primato's mission is to design and manufacture cooking systems and other items related to modern catering by responding to demands for mobility, while ensuring maximum performance in terms of performance and versatility. Accelerate the transition to a world of sustainable energy sources.

*La misión de Primato es diseñar y fabricar sistemas de cocción y otros elementos relacionados con la restauración moderna respondiendo a las demandas de movilidad, garantizando al mismo tiempo el máximo compromiso en términos de rendimiento y versatilidad.
Acelerar la transición a un mundo de fuentes de energía sostenibles.*

MIS SION



Primato è un progetto responsabile

Primato nasce con l'intento di dimostrare che non serve scendere a compromessi quando si parla di mobilità e sostenibilità.

Primato is a responsible project

Primato was born with the intention of demonstrating that there is no need to compromise when it comes to mobility and sustainability.

Primato es un proyecto responsable

Primato fue creado con la intención de demostrar que no hay necesidad de comprometerse cuando se trata de movilidad y sostenibilidad.

Trasparenza

Un Ingegnere Primato sa che la strada che porta all'eccellenza è tortuosa, non ci sono trucchi, non bisogna accontentarsi. Sappiamo che amate le performance e siete i primi a non porvi limiti.

Transparency

A Primato Engineer knows that the road to excellence is winding, there are no tricks, we must not be satisfied. We know that you love performance and you are the first to limit yourself.

Transparencia

Un Ingeniero de Primato sabe que el camino hacia la excelencia es tortuoso, no hay trucos, no debemos quedarnos satisfechos. Sabemos que te encanta el rendimiento y eres el primero en limitarte.

Sicurezza

Non è necessario mettersi al coperto per proteggersi. La gamma Primato è pensata per espandere i confini del vostro locale, permettervi di conquistare nuovi territori è la nostra sfida.

Safety

You don't have to go indoors to protect yourself. The Primato range is designed to expand the boundaries of your premises, allowing you to conquer new territories is our challenge.

La seguridad

No tiene que ir en el interior para estar protegido. La gama Primato está diseñada para ampliar los límites de sus instalaciones, permitirle conquistar nuevos territorios es nuestro desafío.

Customer First

Se date retta a qualcuno non ascoltate forse le vostre sensazioni? Per noi come per voi il cliente viene prima. Solo così si può creare una relazione basata su fiducia e fedeltà reciproca.

If you listen to someone, don't you listen to your feelings? For us as for you, the customer comes first. Only in this way can a relationship based on mutual trust and loyalty be created.

Si escuchas a alguien, ¿no escuchas tus sentimientos? Para nosotros como para usted, el cliente es lo primero. Solo así se puede crear una relación basada en la confianza y la lealtad mutuas.

Condividi il Pianeta

Crediamo che la sostenibilità ambientale sia la sfida più importante in questo secolo. L'avanzata tecnologia di Primato consente di avere un consumo energetico basso abbinato ad emissioni esigue.

Share the Planet

We believe that environmental sustainability is the most important challenge in this century. Primato's advanced technology allows for low energy consumption combined with low emissions.

Comparte el Planeta

Creemos que la sostenibilidad ambiental es el desafío más importante de este siglo. La tecnología avanzada de Primato permite un bajo consumo de energía combinado con bajas emisiones.

Thought, Designed and Made in Italy

Fedeli al nostro DNA abbiamo coniugato la tradizione italiana per il gusto e il design su misura con l'innovazione orientata al futuro, il nostro approccio senza limiti al design personalizzato si rivolge a clienti alla ricerca di un'esperienza unica.

Dettagli e personalizzazioni su misura progettate per riportare gioia e stile allo stesso modo di quando voi esprimete la vostra creatività in cucina.

Faithful to our DNA, we have combined the Italian tradition of taste and bespoke design with future-oriented innovation, our limitless approach to personalized design is aimed at customers looking for a unique experience.

Bespoke details and customizations designed to bring back joy and style in the same way as when you express your creativity in the kitchen.

Fieles a nuestro ADN, hemos combinado la tradición italiana del gusto y el diseño a medida, con la innovación orientada al futuro, nuestro enfoque ilimitado del diseño personalizado está dirigido a clientes que buscan una experiencia única.

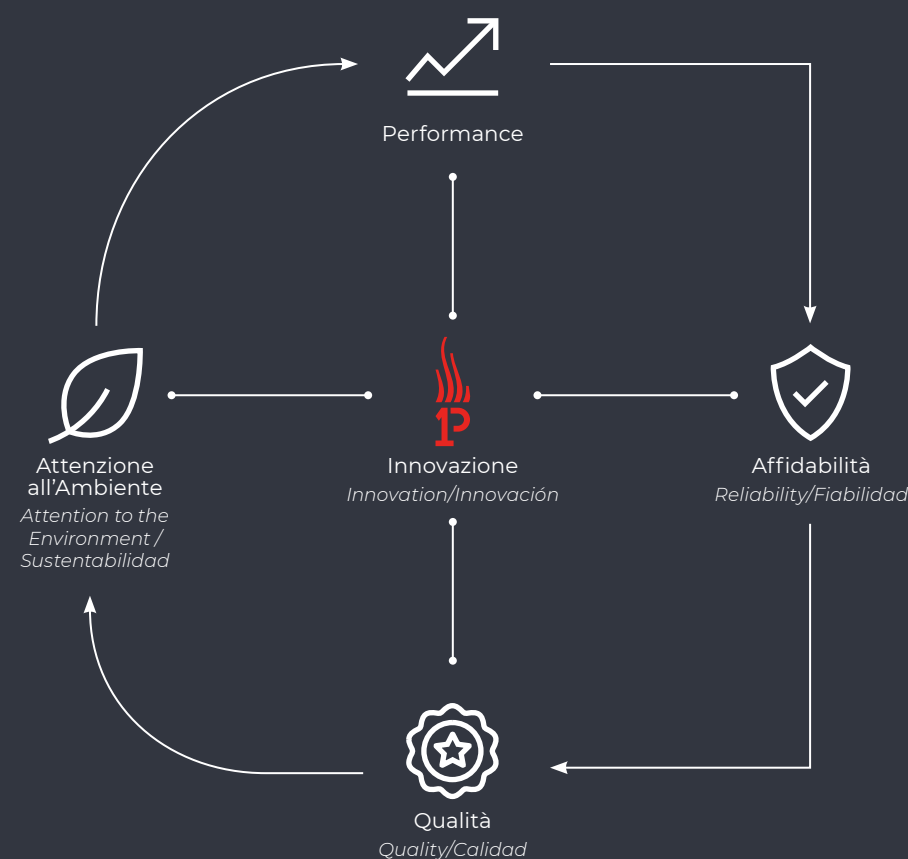
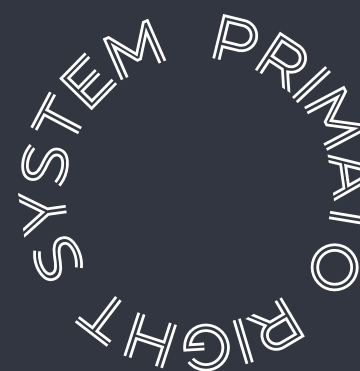
Detalles a medida y personalizaciones diseñadas para devolverle la alegría y el estilo de la misma manera que cuando expresa su creatividad en la cocina.



Primato Right System è un processo progettuale e risultato di una ostica sfida divenuta realtà. La combustione in micro-gassificazione perfetta, ottenuta dopo lunghi e accurati studi di laboratorio, si è coronata con un brevetto industriale sulla tecnologia di funzionamento (Primato System) e con la grande soddisfazione di poter proporre al mercato un prodotto nuovo, ecologico, economico, innovativo e unico nel suo genere. Racchiude una tecnologia avanzata in un design eccezionale. I dispositivi utilizzando la tecnologia Primato, a differenza dei sistemi attualmente conosciuti garantiscono un processo di micro-gassificazione costante per la stabilità della fiamma e del calore, la completa eliminazione di fumo dall'accensione allo spegnimento e un'estrema facilità nell'utilizzo da parte del fruitore. Il tutto è stato tradotto in un'estetica accattivante, capace di rendere vincoli tecnici in punti di forza estetici del design Primato.

Primato Right System is a design process and the result of a difficult challenge that has become a reality. The perfect micro-gasification combustion, obtained after long and careful laboratory studies, was crowned with an industrial patent on the operating technology (Primato System) and with the great satisfaction of being able to offer the market a new, ecological, economical product, innovative and one of a kind. It packs advanced technology into an exceptional design. The devices using the Primato technology, unlike the currently known systems, guarantee a constant micro-gasification process for the stability of the flame and heat, the complete elimination of smoke from ignition to extinction and extreme ease of use. Everything has been translated into an attractive aesthetic, capable of rendering technical constraints in the aesthetic strengths of the Primato design.

Primato Right System es un proceso de diseño y el resultado de un desafío difícil que se ha hecho realidad. La perfecta combustión de microgasificación, obtenida tras largos y esmerados estudios de laboratorio, fue coronada con una patente industrial sobre la tecnología operativa (Primato System) y con la gran satisfacción de poder ofrecer al mercado un producto nuevo, ecológico, económico y único en su sector. Incluye una tecnología avanzada en un diseño excepcional. Los equipos que utilizan la tecnología Primato, a diferencia de los sistemas actualmente conocidos, garantizan un proceso de microgasificación constante para la estabilidad de la llama y el calor, la eliminación completa del humo desde el encendido hasta el apagado, sumado a una extrema facilidad de uso. Todo se ha traducido en una estética cautivadora, capaz de presentar unas calidades técnicas unidas a la fortaleza estéticas del diseño Primato.



Nulla è così perfetto da non poter essere migliorato.

Nothing is so perfect that it cannot be improved

Nada es tan perfecto que no se pueda mejorar.

Il nostro obiettivo primario è di offrirvi la migliore esperienza d'uso.

Nulla è così perfetto da non poter essere migliorato. Ogni nostro prodotto è progettato con estrema precisione. Ogni componente è sottoposto a severi test di controllo. Primato è sinonimo di massima affidabilità, sicurezza e performance.

Our primary goal is to offer you the best user experience. Nothing is so perfect that it cannot be improved upon. Each of our products is designed with extreme precision. Each component is subjected to strict control tests. Primato is synonymous with maximum reliability, safety and performance.

Nuestro objetivo principal es ofrecerle la mejor experiencia de usuario. Cada uno de nuestros productos está diseñado con extrema precisión. Cada componente se somete a estrictas pruebas de control. Primato es sinónimo de máxima fiabilidad, seguridad y rendimiento.

TECNOLOGY

Il processo di micro-gassificazione non necessita di fonti di energia esterne. In alcuni casi è semplicemente implementata una piccola ventola a basso consumo per assistere la ventilazione del sistema.

La tecnologia brevettata Primato è costituita da uno studio sulla forma aerodinamica e costruzione geometrica della camera di combustione unita ad un sistema elettronico per il controllo, la gestione e la modulazione della fiamma. Grazie alla tecnologia Primato è possibile bruciare i gas prodotti dal processo di micro-gassificazione in condizioni di combustione ottimale massimizzando in tal modo l'efficienza e riducendo al minimo l'emissione di incombusti.

The micro-gasification process does not require external energy sources. In some cases, a small low-power fan is simply implemented to assist in system ventilation.

The patented Primato technology consists of a study on the aerodynamic shape and geometric construction of the combustion chamber combined with an electronic system for controlling, managing and modulating the flame. Thanks to Primato technology, it is possible to burn the gases produced by the micro-gasification process in optimal combustion conditions, thus maximizing efficiency and minimizing the emission of unburned products.

El proceso de microgasificación no requiere fuentes de energía externas. En algunos casos, simplemente se implementa un pequeño ventilador de baja potencia para ayudar a la ventilación del sistema.

La tecnología patentada Primato consiste en un estudio de la forma aerodinámica y la construcción geométrica de la cámara de combustión combinado con un sistema electrónico de control, gestión y modulación de la llama. Gracias a la tecnología Primato, es posible quemar los gases producidos por el proceso de microgasificación en condiciones óptimas de combustión, maximizando así la eficiencia y minimizando la emisión de productos inquemados.

MICRO-GASSIFICAZIONE MICRO-GASIFICATION / MICROGASIFICACIÓN

PRIMATO

7,5kg—3€

Carica iniziale di pellet 7,5kg con costo medio a carica di 3€

Initial charge of 7.5kg pellets with an average cost of € 3 per charge

Carga inicial de pellets de 7,5 kg con un coste medio de 3 € por carga



3h

Durata fino a 3 ore dal raggiungimento della temperatura impostata.

Duration up to 3 hours from reaching the set temperature.

Duración hasta 3 horas desde que se alcanza la temperatura programada.

450°C—45'

Tempi di raggiungimento temperatura ridotti, 450°C in soli 45 minuti

Reduced temperature reaching times, 450 °C in just 45 minutes

Tiempos de alcance temperatura reducidos, 450 °C en solo 45 minutos

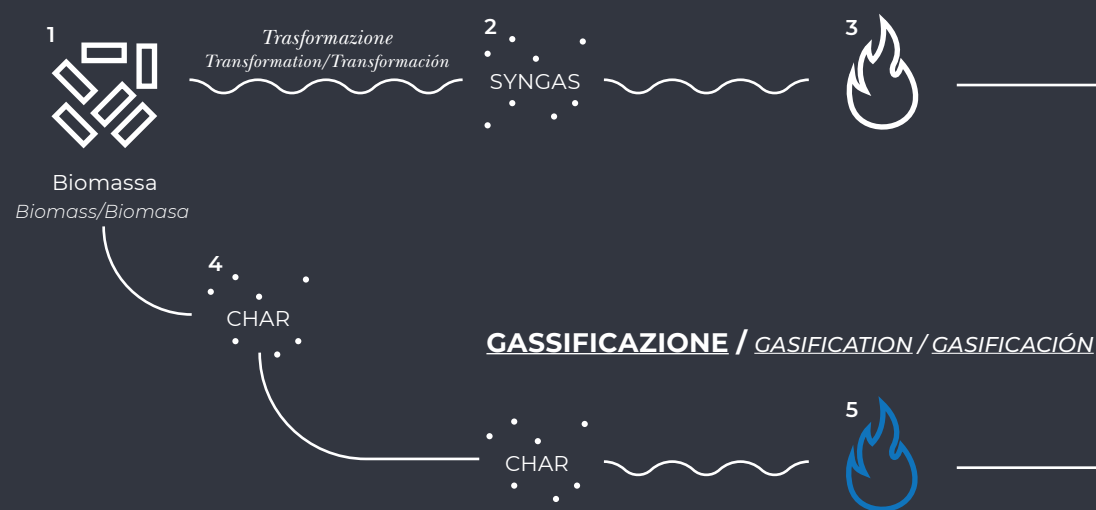


Nessun costo aggiuntivo di gestione: non necessita di corrente elettrica. Costi di gestione chiari e sicuri: il solo costo del pellet Primato

No additional costs: it does not require electricity. Clear and safe management costs: the only cost is Primato pellets

Sin costes de gestión adicionales: no requiere electricidad. Costes de gestión claros y seguros: el único coste es el pellet Primato

PIROLISI / PYROLYSIS / PIRÓLISIS



Residuo di cenere
1% del volume iniziale

Ash residue
1% of the initial volume
Residuos de cenizas
1% del volumen inicial

Risparmio economico
Economic saving
Ahorro económico

NO emissione fumi
NO smoke emission
NO emisión de humos

1

Materiale organico prodotto e utilizzato per generare energia, in questo caso un combustibile solido, il pellet.

Organic material produced and used to generate energy, in this case a solid fuel, the pellet.

Materia orgánica producida y utilizada para generar energía, en este caso un combustible sólido, el pellet.

2

Gas di sintesi, ottimo combustibile per ottenere l'energia necessaria a sostenere il processo di micro-gassificazione.

Synthesis gas, excellent fuel to obtain the energy necessary to support the micro-gasification process.

Gas de síntesis, excelente combustible para obtener la energía necesaria para soportar el proceso de microgasificación.

3

Il Syngas alimenta la fiamma ambrata, prima fase della combustione.

The Syngas feeds the amber flame, the first phase of combustion.

El Syngas alimenta la llama de color ámbar, la primera fase de combustión.

4

Residuo solido carbonioso, reagente per la fase di gassificazione a fiamma blu dove viene a sua volta trasformato in gas.

Solid carbon residue, reagent for the blue flame gasification phase which transforms it into gas.

Residuo de carbón sólido, reactivo de la fase de gasificación de llama azul donde a su vez se transforma en gas.

5

Il Char prodotto dalla prima fase viene a sua volta trasformato in gas, che alimenta l'ultima fase a caratteristica fiamma blu.

The Char produced by the first phase is in turn transformed into gas, which feeds the last phase with a characteristic blue flame.

El carbón producido por la primera fase se transforma a su vez en gas, que alimenta la última fase con una llama azul característica.

6

Grazie al processo di micro-gassificazione i residui solidi finali sono esigui, meno dell'1% del volume iniziale di biomassa.

Thanks to the micro-gasification process, the final solid residues are small, less than 1% of the initial biomass volume.

Gracias al proceso de microgasificación, los residuos sólidos finales son pequeños, menos del 1% del volumen de biomasa inicial.

7

Il costo di alimentazione è pari ad 1/5 dei costi sostenuti con dispositivi a combustibile fossile (raffronto fatto con prodotto a GPL).

The power supply cost is equal to 1/5 of the costs incurred with fossil fuel devices (comparison made with LPG product).

El costo del suministro de energía es igual a 1/5 parte del coste incurrido con los equipos de combustibles fósiles (comparación hecha con el producto GLP).

8

Absoluta assenza di fumo in tutte le fasi di lavoro, accensione e spegnimento compresi.

Absolute absence of smoke in all phases of work, including switching on and off.

Ausencia absoluta de humo en todas las fases del trabajo, incluido el encendido y apagado.

INGREDIENTS



Primato ti accompagna
alla conquista di nuovi territori.
Scopri i brevetti esclusivi progettati
per superare quello che fino a ieri
era considerato un limite.

*Primato accompanies you
to conquer new territories.
Discover the exclusive patents designed
to overcome what until yesterday
it was considered a limit.*

*Primato te acompaña para
conquistar nuevos territorios.
Descubra las patentes exclusivas diseñadas para
superar lo que hasta ayer se consideró un límite.*

COMPANY

Cinquant'anni di storia
*Fifty years of history / Cincuenta años
de historia*

Vision

Mission

Primato è un progetto responsabile
*Primato is a responsible project /
Primato es un proyecto responsable*

Thought, Designed and Made in Italy

PRS

Technology

PRODUCTS

Model P

Finishes and customizations

Optionals Model P

Model L

Model L CORE

Model L QUBE

Surface and materials

Optionals Model L | L HEAT

Optionals Model L CORE | L QUBE

Pellet Primato

TECHNICAL

Certificazioni
Certification / Certificaciones

3	19	63
5	31	
7	33	
9	35	
9	49	
11	51	
13	54	
15	57	
	59	
	61	

PRIMATO

MODEL P

WHERE
EVER
YOU ARE



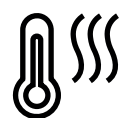
Immaginate di poter cuocere le vostre pizze ovunque voi siate, senza dover pensare a come collegare e alimentare il vostro forno, senza vincoli, senza limiti, in completa sicurezza e assoluto rispetto dell'ambiente.

Imagine to be able to cook your pizzas wherever you are, without having to think about how to connect and power your oven, without restrictions, without limits, in complete safety and absolute respect for the environment.

Imagina poder cocinar tus pizzas estés donde estés, sin tener que pensar en cómo conectar y alimentar tu horno, sin restricciones, sin límites, con total seguridad y absoluto respeto por el medio ambiente.



MODEL P5 STRONG POINTS



CALORE

Il massimo della performance grazie all'isolamento ottimale e alla potenza prodotta dalla combustione pirolitica.

HEAT

Maximum performance thanks to optimal insulation and the power produced by pyrolytic combustion.

CALOR

Máximo rendimiento gracias al óptimo aislamiento y a la potencia producida por la combustión pirolítica.



MOBILITÀ

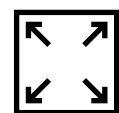
Portatile, di facile installazione, non richiede opere di muratura, non richiede corrente elettrica, non necessita di canna fumaria.

MOBILITY

Portable, easy to install, does not require masonry work, does not require electricity, does not require a flue.

MOVILIDAD

Portátil, fácil de instalar, no requiere trabajos de albañilería, no requiere electricidad, no requiere chimenea.



CAPACITÀ

Ospita 5 pizze in cottura. In tutte le modalità di cottura garantisce una produzione minima di 50 pizze/ora.

CAPACITY

It hosts 5 pizzas in cooking. In all cooking modes, it guarantees a minimum production of 50 pizzas/hour.

CAPACIDAD

Alberga 5 pizzas en el horno. En todos los modos de cocción, garantizando una producción mínima de 50 pizzas/hora.



PERSONALIZZAZIONE

MODEL P5 viene realizzato in 2 diverse finiture per le calotte laterali in policarbonato: ROSSO RAL 3028 e GRIGIO RAL 7015. La fascia centrale in acciaio Inox, a richiesta è disponibile in infinite varianti.

CUSTOMIZATION

MODEL P5 is made in 2 different finishes for the polycarbonate side caps: RED RAL 3028 and GRAY RAL 7015. The central band in stainless steel is available in infinite variations on request.

PERSONALIZACIÓN

El MODELO P5 se realiza en 2 acabados diferentes para las tapas laterales de policarbonato: ROJO RAL 3028 y GRIS RAL 7015. La banda central en acero inoxidable está disponible en infinitas variaciones bajo pedido.



CONSUMI

MODEL P5 sfrutta il processo di combustione pirolitica in tutte le sue configurazioni, con una carica iniziale di 7.5kg di pellet Primato garantisce una autonomia fino alle 3 ore.

CONSUMPTION

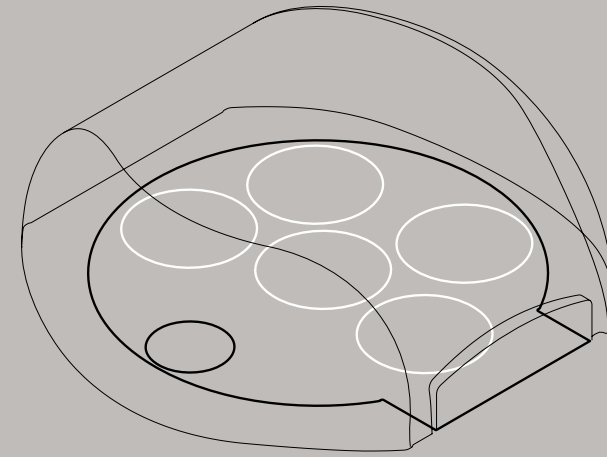
MODEL P5 exploits the pyrolytic combustion process in all its configurations, with an initial charge of 7.5kg of Primato pellets it guarantees an autonomy of up to 3 hours.

CONSUMO

El MODELO P5 aprovecha el proceso de combustión pirolítica en todas sus configuraciones, con una carga inicial de 7,5 kg de pellets, Primato garantiza una autonomía de hasta 3 horas.



MODEL P5 NOTHING TO PROVE

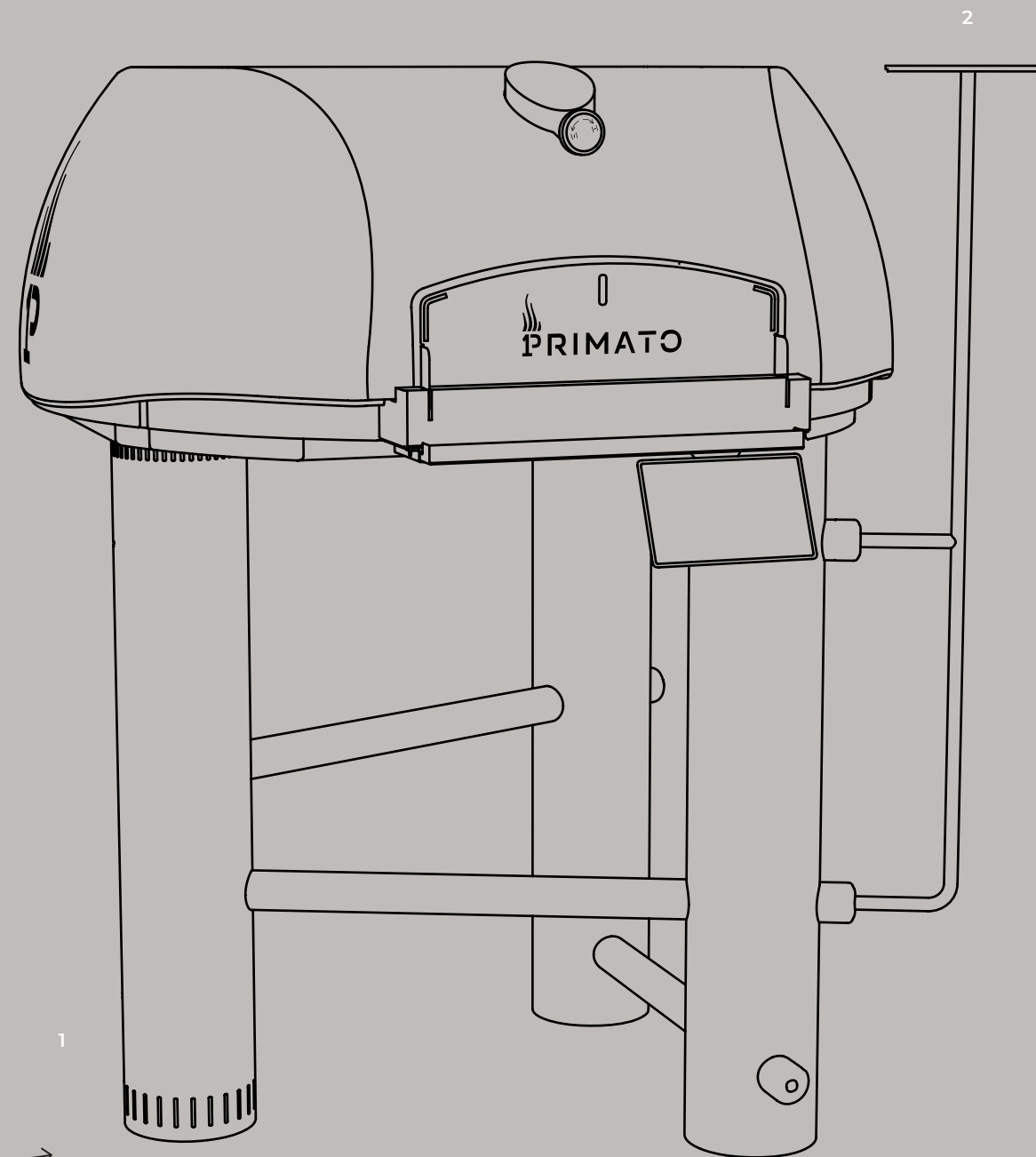


Carico ottimale di 5 pizze
Optimal load of 5 pizzas
Carga óptima de 5 pizzas

1
Design che coniuga tecnologia, estetica e funzionalità: la gamba racchiude il bruciatore pellet e il gruppo pirolitico..

Design that combines technology, aesthetics and functionality: the leg encloses the pellet burner and the pyrolytic group.

Diseño que combina tecnología, estética y funcionalidad: la pata contiene el quemador de pellets y el grupo pirolítico.

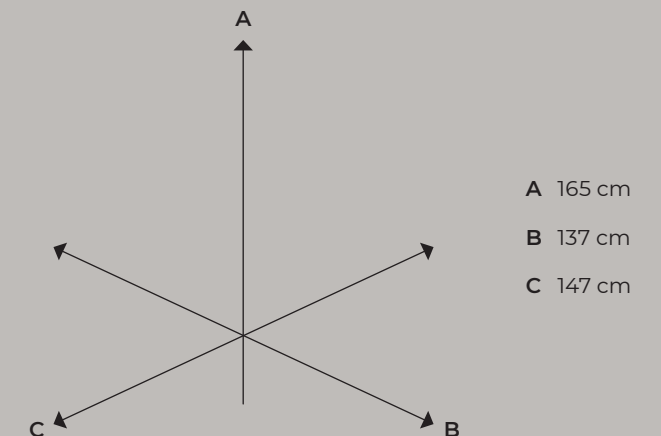


2
Pratico portapale a 3 posti integrato

Practical integrated 3-place shovel holder
Práctico portapalas integrado de 3 posiciones



Piastra salvapavimento
Floor protection plate
Placa de protección de suelo



A 165 cm
B 137 cm
C 147 cm

CAPACITÀ DEL FORNO

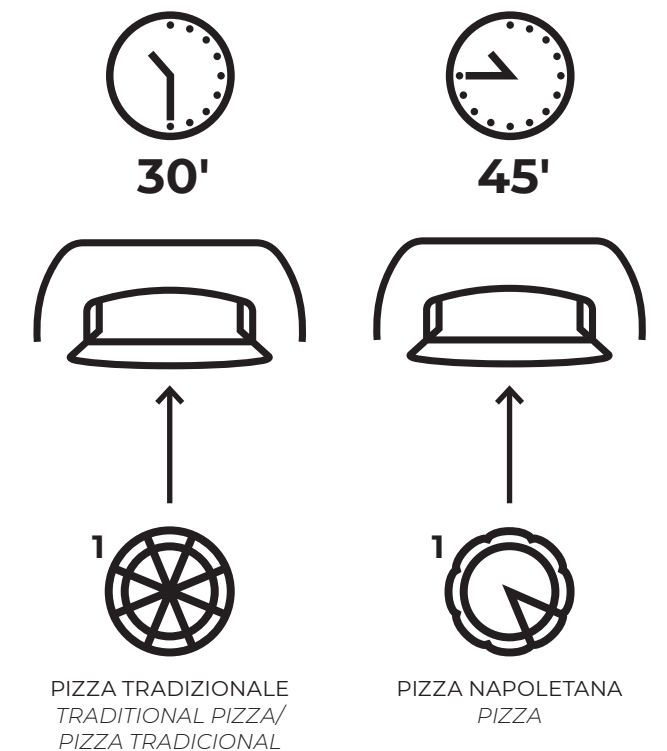
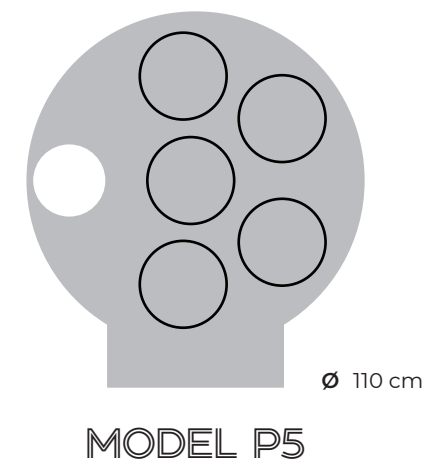
MODEL P5 è un forno pirolitico a pellet che arriva in temperatura molto rapidamente grazie all'isolamento ottimizzato e alla potenza calorifica prodotta dal processo di combustione della pirolisi. La capienza massima della base di cottura è di 8 pizze, anche se l'ottimizzazione del prodotto e il massimo della performance sono state settate su un carico ottimale di 5 pizze. Questo permette una produzione oraria garantita di minimo 50 pizze/ora (con gestione del forno fatta da una singola persona).

Oven capacity

MODEL P5 is a pyrolytic pellet oven that reaches temperature very quickly thanks to the optimized insulation and the calorific power produced by the pyrolysis combustion process. The maximum capacity of the cooking base is 8 pizzas, even if product optimization and maximum performance have been set to an optimal load of 5 pizzas. This allows a guaranteed hourly production of at least 50 pizzas / hour (with oven management done by a single person).

Capacidad del horno

El MODELO P5 es un horno pirolítico de pellets que alcanza la temperatura muy rápidamente gracias al aislamiento optimizado y al poder calorífico producido por el proceso de combustión por pirólisis. La capacidad máxima de la base de cocción es de 8 pizzas, la optimización del producto y el rendimiento máximo se han establecido en una carga óptima de 5 pizzas. Esto permite una producción horaria garantizada de al menos 50 pizzas / hora (con la gestión del horno realizada por una sola persona).



L'alto rendimento di MODEL P5 permette di essere pronti per infornare una pizza tradizionale dopo solo 30 minuti dall'accensione, mentre in 45 minuti si è pronti per una pizza in stile Napoletano con temperatura ben oltre i 450°C.

The high performance of MODEL P5 allows you to be ready to bake a traditional pizza after only 30 minutes from ignition, while in 45 minutes you are ready for a Neapolitan-style pizza with a temperature well over 450 °C.

El alto rendimiento del MODELO P5 le permite estar listo para hornear una pizza tradicional después de solo 30 minutos de encendido, mientras que en 45 minutos está listo para una pizza estilo napolitana con una temperatura muy superior a 450 °C.

UN FORNO INTELLIGENTE PER RISULTATI ECCELLENTI

MODEL P5 è controllato automaticamente attraverso un tablet da 10.1" con App dedicata, di facile intuizione, con programmi pre-inseriti o in completa libertà nel set up di cottura manuale, dove si è liberi di impostare la temperatura che più si desidera. Il controllo automatico della combustione è possibile grazie al sistema brevettato Primato, che rende smart la gestione del vostro forno a pellet. Tutta la parte elettronica, tablet compreso, sono totalmente sviluppati e prodotti in Italia.

A smart oven for excellent results

MODEL P5 is controlled automatically through a 10.1" tablet with dedicated App, easy to understand, with pre-inserted programs or in complete freedom in the manual cooking set up, where you are free to set the temperature you want. Automatic combustion control is possible thanks to the patented Primato system, which makes the management of your pellet oven smart. All the electronic parts, including tablets, are totally developed and produced in Italy.

Un horno inteligente para excelentes resultados

El MODELO P5 se controla automáticamente a través de una tablet de 10,1" con App propia, fácil de entender, con programas preinstalados o con total libertad en la configuración de cocción manual, donde puede configurar la temperatura que desee. El control automático de la combustión es posible gracias al sistema patentado Primato, que hace que la gestión de su horno de pellets sea inteligente. Todos los componentes electrónicos, incluidas las tablets, están totalmente desarrollados y producidos en Italia.



PRIMATO



Abbiamo pensato a tutte le funzioni necessarie

We have thought of all the necessary functions

Hemos pensado en todas las funciones necesarias



PIZZA TRADIZIONALE
TRADITIONAL PIZZA/
PIZZA TRADICIONAL

Forno in temperatura a 340°
in 30 minuti

Oven heated to 340° in 30 minutes

Horno calentado a 340° en 30 minutos



PIZZA NAPOLETANA
PIZZA

Forno in temperatura a 400-450°
in 45 minuti

Oven at 400-450° in 45 minutes

Horno a 400-450° en 45 minutos



FOCACCIA/PIZZA IN PALA
FOCACCIA / PIZZA IN PALA/
FOCACCIA / PIZZA EN PALA

Forno in temperatura a 250°
in 25 minuti

Oven at 250° in 25 minutes

Horno a 250° en 25 minutos



COTTURA MANUALE
MANUAL COOKING/
COCCIÓN MANUAL

La cottura manuale offre un range di temperatura da 200° a 480°.

Manual cooking offers a temperature range from 200° to 480°.

La cocción manual ofrece un rango de temperatura de 200° a 480°.



Funzione BOOST, effetto "Pampuglia" e funzione SLOW

BOOST function, "Pampuglia" effect and SLOW function

Función BOOST, efecto "Pampuglia" y función SLOW



ANTI SFAVILLAMENTO
NO SPARKLING
FUNCIÓN ANTI CENTELLEJO

A fine carica, in caso di sfavillamento, azionando questa funzione si diminuisce l'apporto di aria e il forno si spegne

At the end of the cycle, in the event of sparking, activating this function decreases the air supply and the oven is switched off

Al final de la carga, en caso de centelleo, la activación de esta función disminuye el suministro de aire y el horno se apaga.

L'energia che vi serve sempre con voi

The energy you need always with you

La energía que necesitas siempre contigo

E se vi dicessimo che tutto quello che avete letto fino ad ora è alimentato con una semplice Power Bank?

Ebbene sì, è proprio così. L'unica energia di cui abbiamo bisogno per alimentare il nostro sistema innovativo è una comune batteria, di quelle che normalmente si usano per caricare i nostri smartphones. Pensare di poter infornare pizze e focacce senza la preoccupazione di dover trovare una connessione elettrica potente o una rete gas, senza dover movimentare ingenti carichi di legna, fino ad oggi era impossibile. Ora c'è MODEL P5.

What if we told you that everything you've read so far is powered by a simple Power Bank? Well yes, that's it. The only energy we need to power our innovative system is a common battery, the kind that are normally used to charge our smartphones. To think of being able to bake pizzas and focaccias without worrying about having to find a powerful electrical connection or a gas network, without having to move large loads of wood, until now was impossible. Now there is MODEL P5.

¿Y si te dijéramos que todo lo que has leído hasta ahora funciona con una simple Batería? Bueno, sí, eso es todo. La única energía que necesitamos para alimentar nuestro innovador sistema es una batería común, del tipo que se usa normalmente para cargar nuestros teléfonos inteligentes. Pensar en poder hornear pizzas y focaccias sin preocuparse de tener que buscar una conexión eléctrica potente o una red de gas, sin tener que mover grandes cargas de leña, hasta ahora era imposible. Ahora existe el MODELO P5.

FINISHES AND CUSTOMIZATIONS

Di cosa vi fidate di più?
Del vostro gusto personale, potendo scegliere tra una
molteplice gamma di finiture e personalizzazioni.

*What do you trust most? Of your personal taste, being able to choose
between a multiple range of finishes and customizations.*

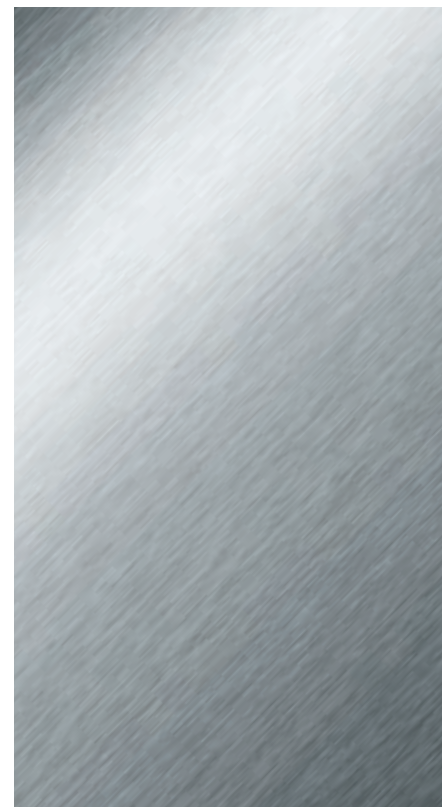
*¿En qué confías más? De tu gusto personal, pudiendo elegir entre múltiples
acabados y personalizaciones.*



PLASTICA / PLASTIC / PLASTIFICADO



PLASTICA / PLASTIC / PLASTIFICADO



ACCIAIO / STEEL / ACERO

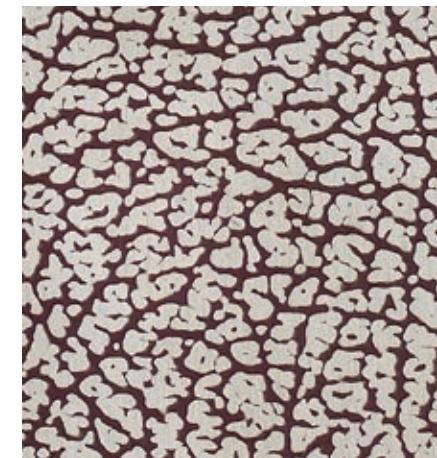
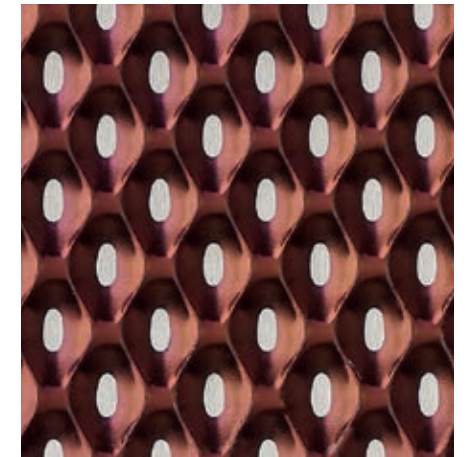
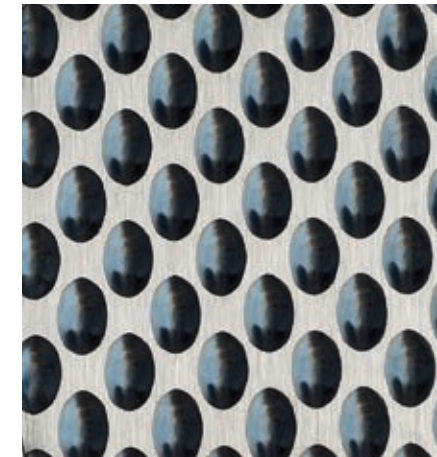
PRIMATO



Alcuni esempi di personalizzazione della fascia centrale (su richiesta con sovrapprezzo)

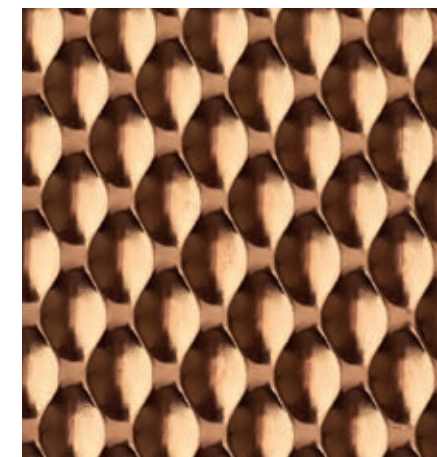
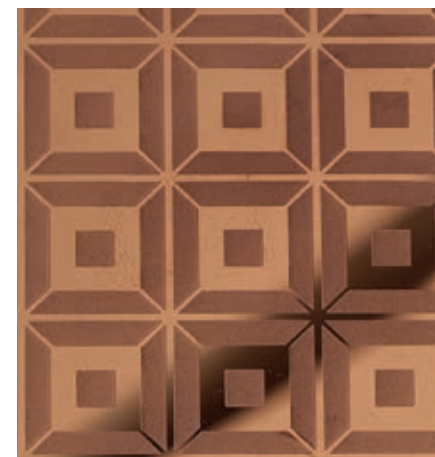
Some examples of the central band customization (on request with extra charge)

Algunos ejemplos de personalización de bandas central (bajo petición con cargo adicional)



..... le finiture disponibili sono quasi infinite

*....the available finishes are almost infinite
...los acabados disponibles son casi infinitos*



OPTIONALS MODEL P

PALA PIZZA 33X33

Pala con testa in alluminio anodizzato dal peso ridotto, di buona robustezza e stabilità. La testa leggera e flessibile consente l'effetto spatola con apposite nervature che assicurano la tenuta. Materiale: Alluminio; Peso: 0.7 Kg; Dimensione: 33x33 cm

PIZZA PEEL 33X33

Shovel with anodized aluminum head with low weight, good strength and stability. The light and flexible head allows the spatula effect with special ribs that ensure the seal. Material: Aluminum; Weight: 0.7 Kg; Size: 33x33 cm

PALA PIZZA 33X33

Pala con cabezal de aluminio anodizado de bajo peso, buena resistencia y estabilidad. El cabezal ligero y flexible permite el efecto espátula con nervaduras especiales que aseguran el sellado. Material: Aluminio; Peso: 0,7 kg; Tamaño: 33x33 cm

PALETTINO PIZZA

Palettino gira e sforna interamente in acciaio inox. Il fondomanico e l'impugnatura intermedia scorrevole sono in apposito polimero ad alta densità, ad alta resistenza agli urti e al calore. Materiale: Acciaio Inox; Peso: 0.73 Kg; Dimensione: ø20 cm

PIZZA PALETTINO

Small spoon fashioned entirely in stainless steel. The bottom of the handle and the intermediate sliding handle are made of a special high-density polymer, with high resistance to shocks and heat. Material: Stainless steel; Weight: 0.73 Kg; Dimension: Ø20 cm

PALETTINO PIZZA

Pala pequeña que gira y fabricada completamente en acero inoxidable. La parte inferior del mango y el mango deslizante intermedio están fabricados en un polímero especial de alta densidad, con alta resistencia a los golpes y al calor. Material: Acero inoxidable; Peso: 0,73 kg; Dimensión: Ø20 cm

SPAZZOLA FORNO

Spazzola professionale con setole in ottone e raschietto posteriore in acciaio inox. Manico in alluminio anodizzato. Materiale: Acciaio Inox; Peso: 0.74 Kg; Dimensione: 20x6xh 4,6 cm

OVEN BRUSH

Professional brush with brass bristles and rear stainless steel scraper. Anodized aluminium handle. Material: Stainless steel; Weight: 0.74 Kg; Dimension: 20x6xh 4.6 cm

CEPILLO PARA HORNO

Cepillo profesional con cerdas de latón y raspador trasero de acero inoxidable. Mango de aluminio anodizado. Material: Acero inoxidable; Peso: 0,74 kg; Dimensión: 20x6xh 4,6 cm

GEL ECOFIRE

Il gel Ecofire di Primato è una pasta combustibile a rapida accensione, naturale e inodore. Il prodotto ideale per un'ottima accensione di tutti i dispositivi Primato.

GEL ECOFIRE

Primato Ecofire gel is a quick-ignition, natural and odorless combustible paste. The ideal product for excellent ignition of all Primato devices.

GEL ECOFIRE

El gel Primato Ecofire es una pasta combustible natural, inodoro y de encendido rápido. El producto ideal para un encendido excelente de todos los equipos Primato.

CLEASY

Cleasy è un piccolo aspira-cenere a batteria ricaricabile, perfetto per l'utilizzo in situazioni dove una connessione elettrica non sia di facile accesso. Ideale per facile mantenimento e pulizia dei prodotti Primato, in quanto trasportabile in ogni spazio senza impedimenti.

CLEASY

Cleasy is a small rechargeable battery ash vacuum, perfect for use in situations where an electrical connection is not easy to access. Ideal for easy maintenance and cleaning of Primato products, as it can be transported to any space without hindrance.

CLEASY

Cleasy es un pequeño aspirador de cenizas con batería recargable, perfecto para utilizar en situaciones donde no es fácil acceder a una conexión eléctrica. Ideal para un fácil mantenimiento y limpieza de los productos Primato, ya que se puede transportar a cualquier espacio sin obstáculos.

BRUCIATORE 7.5 KG

Il bruciatore di MODEL P è uno degli elementi più importanti del dispositivo. Studiato nei minimi particolari per ottimizzare le fasi di combustione, è realizzato in spesso acciaio inox che permette una ottima resistenza all'altissimo calore generato dal processo pirolitico. Materiale: Acciaio Inox; Capacità: 7.5 Kg

BURNER 7.5 KG

The MODEL P burner is one of the most important elements of the device. Studied in detail to optimize the combustion phases, it is made of thick stainless steel which allows excellent resistance to the very high heat generated by the pyrolytic process. Material: Stainless Steel; Capacity: 7.5 Kg

QUEMADOR 7.5 KG

El quemador MODELO P es uno de los elementos más importantes del dispositivo. Estudiado en detalle para optimizar las fases de combustión, está fabricado en grueso acero inoxidable que permite una excelente resistencia al altísimo calor generado por el proceso pirolítico. Material: Acero inoxidable; Capacidad: 7.5 Kg

POWER BANK

Power Bank Primato con scocca in alluminio da 10.000mah con indicatore di livello carica.

POWER BANK

Primato Power Bank with 10,000mah aluminum body with charge level indicator.

BATERÍA DE ENERGÍA

Primato Power Bank con cuerpo de aluminio de 10,000 mah con indicador de nivel de carga.

MANUBRIO

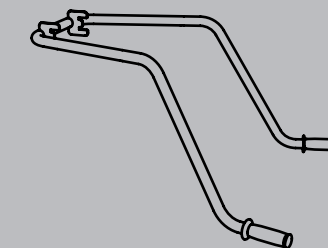
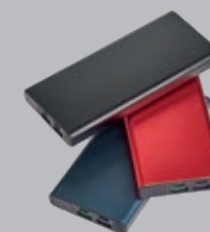
Pratico utensile che permette un facile spostamento del forno in combinazione con le solide ruote. Materiale: Acciaio Inox

HANDLEBAR

Practical tool that allows easy movement of the oven in combination with the solid wheels. Material: Stainless steel

MANILLAR

Práctica herramienta que permite un fácil movimiento del horno en combinación con las sólidas ruedas. Material: acero inoxidable



MODEL L

WHERE
EVER

YOU ARE



**Non sono semplici
riscaldatori pirolitici
a pellet. Avrete
sotto i vostri occhi
la combustione e
gassificazione perfetta
con basse emissioni.
Prodotti ecologici,
innovativi ed unici nel
loro genere.**

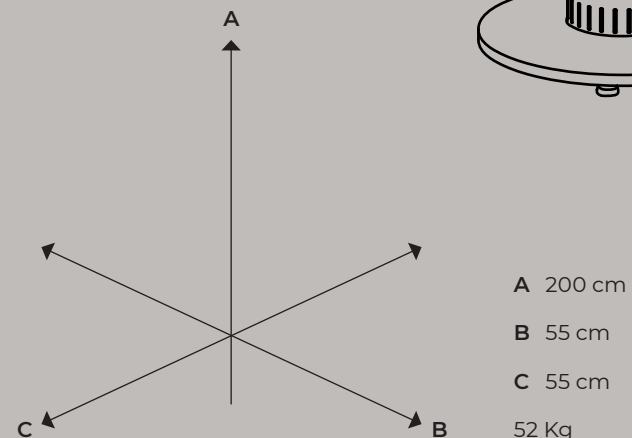
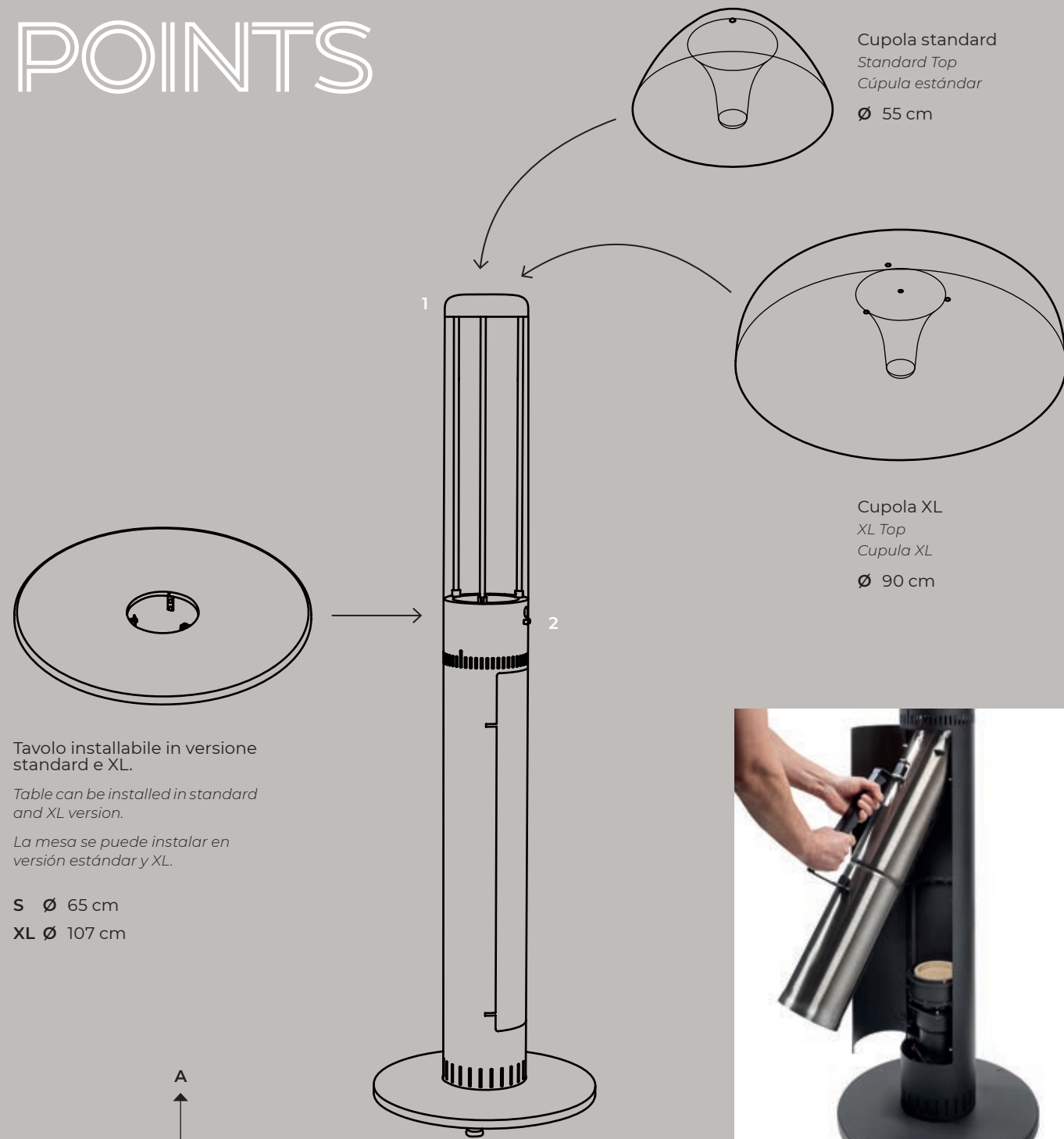
*They are not simple pellet
pyrolytic heaters. You will
have perfect combustion and
gasification with low emissions
to admire.
Ecological, innovative and
unique products.*

*No son solo calentadores de
pellets pirolíticos. Tendrás la
combustión y gasificación
perfectas con bajas emisiones
frente a tus ojos. Productos
ecológicos, innovadores y únicos.*



Fase di gassificazione
Gasification phase
Fase de gasificación

MODEL L STRONG POINTS



Pratico e sicuro sistema di caricamento del bruciatore nella "camera" di combustione.

Practical and safe system for loading the burner into the combustion "chamber".

Sistema práctico y seguro para cargar el quemador en la "cámara" de combustión.

PRIMATO



2
Cristallo borosilicato panoramico vista fuoco.

Panoramic borosilicate glass with fire view.

Vidrio panorámico de borosilicato con visión del fuego.

1
Linea estetica di design, ricercata, moderna e accattivante.

Aesthetic design line, refined, modern and captivating.

Línea de diseño estético, refinado, moderno y cautivador.



COSTI DI GESTIONE MINIMI

Gestione di funzionamento automatica per tutta la durata del ciclo di lavoro.

Utilizzando un combustibile economico, ecologico e senza pericolosità, può essere utilizzato in luoghi pubblici e privati ad uso esterno (terrazze, portici, giardini cittadini), non essendo soggetto a normative UNI per il GPL.

Minimal management costs

Automatic operation management for the entire duration of the work cycle. Using an economical, ecological and harmless fuel, it can be used in public and private places for outdoor use (terraces, porches, city gardens), as it is not subject to UNI regulations for LPG.

Costes de gestión mínimos

Gestión automática de las operaciones durante todo el ciclo de trabajo. Utilizando un combustible económico, ecológico e inofensivo, se puede utilizar en lugares públicos y privados para uso exterior (terrazas, portches, jardines de la ciudad etc...), no estando sujeto a la normativa UNI para el GPL.

$$0,30 \text{ €/h} \rightarrow 1,80 \text{ €/6h}$$

$$\times 7,0 \text{ kW}$$

1/5 COSTI GPL - ENERGIA ELETTRICA
COSTS LPG - ELECTRICITY
COSTES DE GPL - ELECTRICIDAD

MODEL L COLLECTION



MODEL L

MODEL L HEAT

MODEL L CORE

MODEL L QUÉBE



MODEL L

MODEL L è un riscaldatore pirolitico a pellet da esterno elegante ed innovativo. Già premiato da associazioni di design industriale, racchiude in se tutta la tecnologia Primato, ed è il punto di partenza del progetto di innovazione che l'azienda ha saputo sviluppare. Nella versione senza cupole viene venduto come fuoco di design per esterni, in quanto i suoi 7kw di potenza vengono in gran parte dispersi verso l'alto. La visione della fiamma a 360° nel tubo di cristallo borosilicato dal diametro di 20cm è il fattore aggiunto che rende MODEL L un elemento di design unico.

MODEL L is an elegant and innovative pyrolytic pellet heater for outdoor use. Already awarded by industrial design associations, it embodies all the Primato technology, and is the starting point of the innovation project that the company has been able to develop. In the version without domes, it is sold as a design fire for outdoor use, as its 7kw of power are largely dispersed upwards. The 360 ° view of the flame in the 20cm diameter borosilicate crystal tube is the added factor that makes MODEL L a unique design element.

El MODELO L es un calentador pirolítico de pellets elegante e innovador para uso en exteriores. Ya premiado por asociaciones de diseño industrial, encarna toda la tecnología Primato, y es el punto de partida del proyecto de innovación que la empresa ha sabido desarrollar. En la versión sin cúpula, se vende como alumbrado/fuego de diseño, para uso en exterior, ya que sus 7kw de potencia se dispersan en gran medida hacia arriba. La vista de 360 ° de la llama en el tubo de cristal de borosilicato de 20 cm de diámetro es el factor añadido que hace del MODELO L un elemento de diseño único.

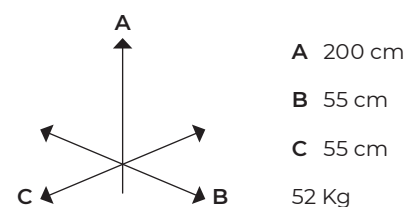


ADI DESIGN INDEX 2019

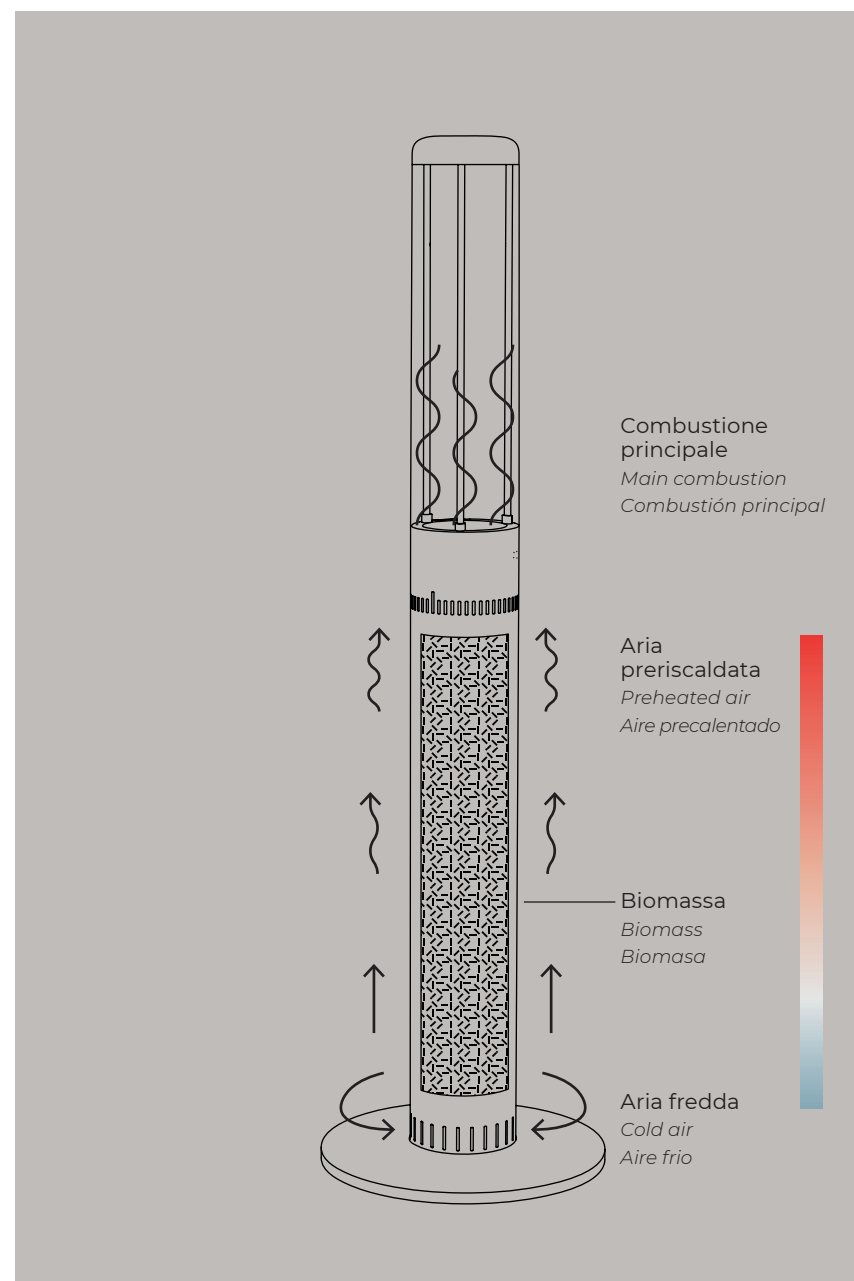
Selezionato dall'Associazione per il Disegno Industriale

Selected by the Association for Industrial Design

Seleccionado por la Association for Industrial Design



PRIMATO



MODEL L



1

Il prodotto è utilizzabile con qualsiasi tipo di pellet.

It is possible to use any type of pellet with a diameter of 6mm.

Es posible utilizar cualquier tipo de pellet con un diámetro de 6 mm.



2

Caricare il pellet nel bruciatore ed applicare Gel Ecofire per una rapida accensione.

Load the pellets into the burner and apply Ecofire Gel for quick ignition.

Cargue los pellets en el quemador y aplique Ecofire Gel para un encendido rápido.



3

Inserire il bruciatore tramite la pratica maniglia nella camera di combustione.

Insert the burner into the combustion chamber using the practical handle.

Inserte el quemador en la cámara de combustión utilizando el práctico mango.



4

Collegare la Power Bank ed attendere la luce verde di verifica.

Connect the Power Bank and wait for the green verification light.

Conecte la Batería Bank y espere la luz de verificación verde.

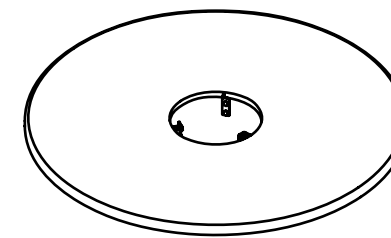
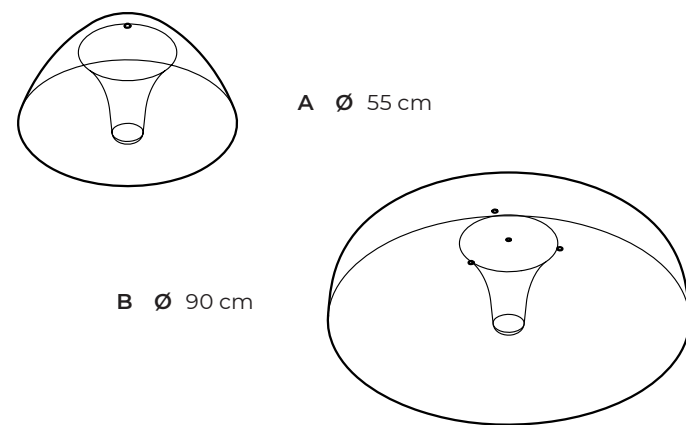
MODEL L HEAT

MODEL L HEAT con la semplice sostituzione del cupolino superiore e il posizionamento di una delle 2 cupole (Standard e XL) è possibile convogliare il calore generato da MODEL L verso il basso, in modo da fornire una piacevole sensazione di comfort e di calore, particolarmente apprezzato nelle installazioni con tavolo e set sgabelli.

MODEL L HEAT with the simple replacement of the upper dome and the positioning of one of the 2 domes (Standard and XL) it is possible to convey the heat generated by MODEL L downwards, in order to provide a pleasant sensation of comfort and warmth, particularly appreciated in installations with table and stool set.

MODELO L HEAT con la simple sustitución de la tapa superior y la colocación de una de las 2 cúpulas (Estándar y XL) es posible transmitir el calor generado por el MODELO L hacia abajo, con el fin de proporcionar una agradable sensación de confort y calidez, particularmente apreciado en instalaciones con juego de mesa y taburete.

Durata / Duration / Duración	ore	5.5
Carica pellet / Load pellets / Carga de pellets	kg	7
Potenza massima / Maximum power / Potencia máxima	KW	7
Raggio d'azione / Range of action / Radio de acción	mt	3
Autonomia batteria / Battery autonomy / Autonomía de la batería	cicli	2



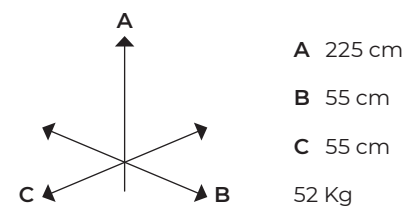
A Ø 65 cm
B Ø 107 cm



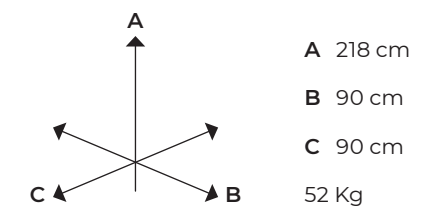
MODEL L HEAT

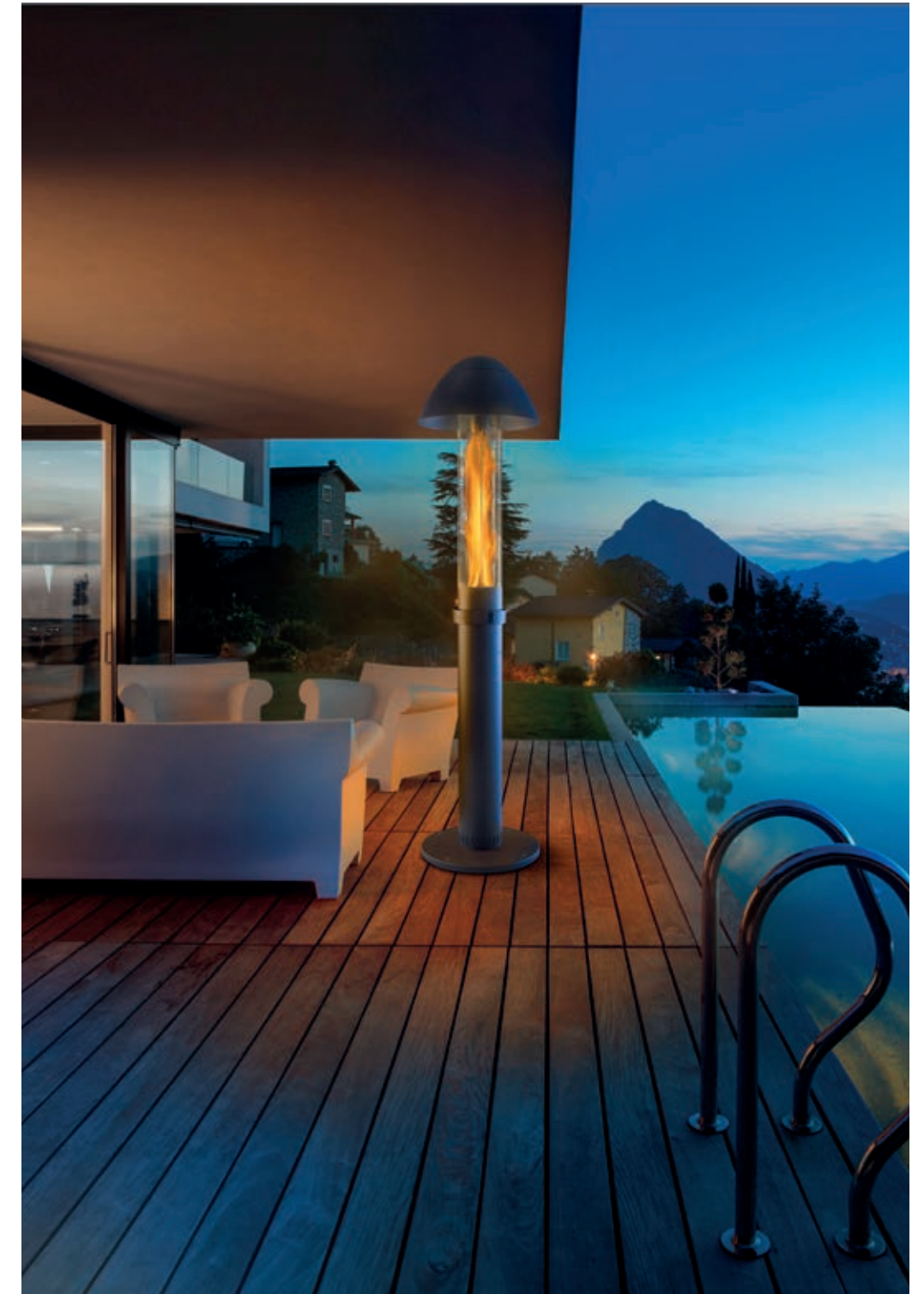


ADI DESIGN INDEX 2019
Selezionato dall'Associazione per il Disegno Industriale
Selected by the Association for Industrial Design
Seleccionado por la Association for Industrial Design



ADI DESIGN INDEX 2019
Selezionato dall'Associazione per il Disegno Industriale
Selected by the Association for Industrial Design
Seleccionado por la Association for Industrial Design





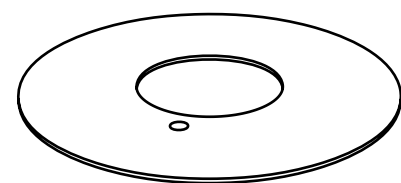
MODEL L CORE

La limited edition del 2020 entra finalmente a far parte della gamma Primato. Core rappresenta l'essenza della visione che Primato vuole dare alla sua idea di fuoco. La tecnologia innovativa incontra il design più sofisticato. Disponibile nel colore Titanium e in vero Corten.

The 2020 limited edition finally joins the Primato range. Core represents the essence of the vision that Primato wants to give to its idea of fire. Innovative technology meets the most sophisticated design. Available in Titanium color and in true Corten.

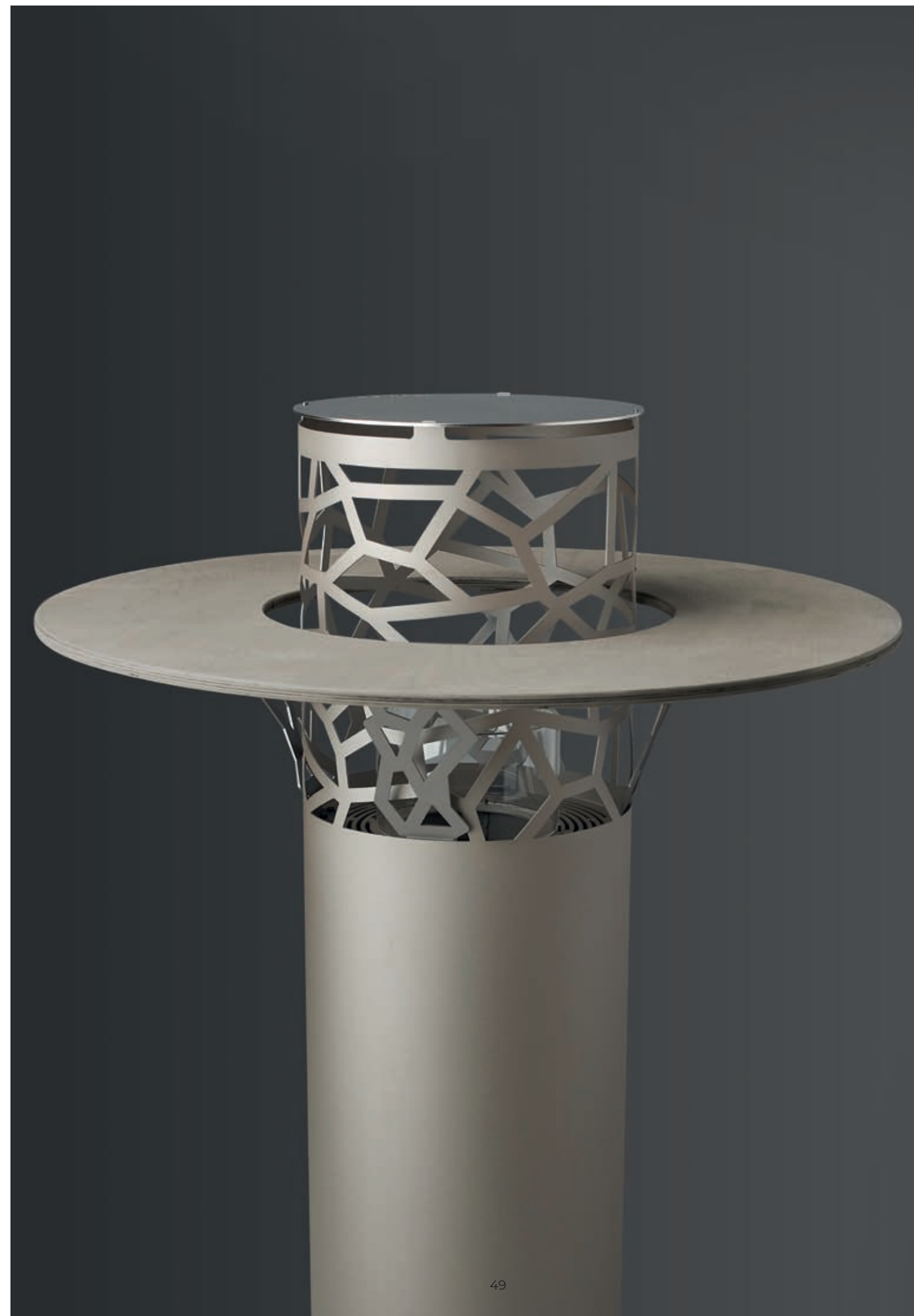
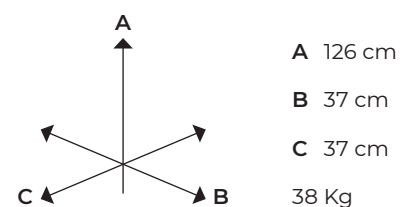
La edición limitada 2020 finalmente se une a la gama Primato. Core representa la esencia de la visión que Primato quiere dar a su idea de fuego. La tecnología innovadora se une al diseño más sofisticado. Disponible en color Titanio y en verdadero Corten.

Durata / Duration / Duración	ore	3
Carica pellet / Load pellets / Carga de pellets	kg	3,5
Potenza massima / Maximum power / Potencia máxima	KW	4,5
Raggio d'azione / Range of action / Radio de acción	mt	2
Autonomia batteria / Battery autonomy / Autonomía de la batería	cicli	4



Tavolo/Table/Mesa

Ø 114 cm



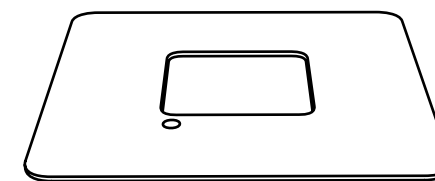
MODEL L QUBE

Versione più compatta e meno potente di MODEL L, con il vantaggio che non richiede nessun tipo di montaggio e assemblaggio. Qube è un riscaldatore da esterno dal design minimale e dal prezzo contenuto, che comunque racchiude in sé tutta la tecnologia Primato. Disponibile nella elegante versione in nero verniciato, o nella versione di tendenza in vero Corten.

More compact and less powerful version of MODEL L, with the advantage that it does not require any type of assembly. Qube is an outdoor heater with a minimal design and an affordable price, which in any case contains all the Primato technology. Available in the elegant version in painted black, or in the trendy version in true Corten.

Versión más compacta y menos potente del MODELO L, con la ventaja de que no requiere ningún tipo de montaje. Qube es un calefactor de exterior con un diseño minimalista y un precio asequible, que sin embargo contiene toda la tecnología Primato. Disponible en la versión elegante en negro pintado, o en la versión moderna en verdadero Corten.

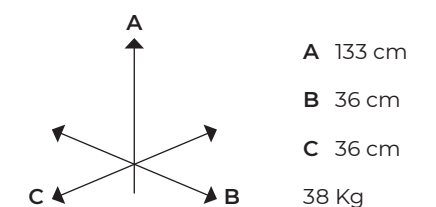
Durata / Duration / Duración	ore	3
Carica pellet / Load pellets / Cargar pellets	kg	3,5
Potenza massima / Maximum power / Poder maximo	KW	4,5
Raggio d'azione / Range of action / Esfera de acción	mt	2
Autonomia batteria / Battery autonomy / Autonomía de la batería	cicli	4



Tavolo/Table/Mesa
114x114 cm



MODEL L QUBE





SURFACE AND MATERIALS

I prodotti della linea MODEL L sono realizzati in acciaio di alta qualità e spessore, trattati e verniciati con vernici ad alte temperature per esterni per garantire una buona resistenza del prodotto nei confronti di agenti esterni.

La linea di prodotti Qube e Core viene anche proposta in Corten, un acciaio strutturale molto resistente che viene trattato in modo da sviluppare e fissare un processo di ossidazione che rende i dispositivi molto accattivanti dal punto di vista estetico.

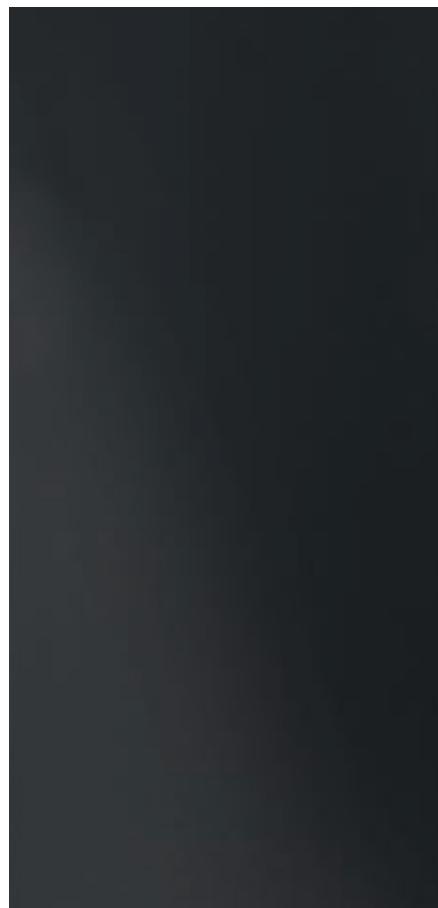
The products of the MODEL L line are made of high quality and thick steel, treated and painted with high temperature paints for exteriors to ensure good resistance of the product against external agents. The Qube and Core product line is also offered in Corten, a very resistant structural steel that is treated in order to develop and fix an oxidation process that makes the devices very attractive from an aesthetic point of view.

Los productos de la línea MODELO L están fabricados en acero de alta calidad y espesor, tratados y pintados con pinturas de alta temperatura especial para exteriores para asegurar así, una buena resistencia del producto a los agentes externos.

La línea de productos Qube y Core también se ofrece en Corten, un acero estructural muy resistente que se trata de tal manera que desarrolla y fija un proceso de oxidación que hace que los dispositivos sean muy atractivos desde el punto de vista estético.



**ACCIAIO VERNICIATO
TITANIUM / PAINTED STEEL**
TITANIUM / ACERO PINTADO TITANIO



**ACCIAIO VERNICIATO BLACK/
BLACK PAINTED STEEL / ACERO
PINTADO NEGRO**



**ACCIAIO CORTEN /
CORTEN STEEL / ACERO CORTEN**

OPTIONALS MODEL L



OPTIONALS MODEL L | L HEAT

TROLLEY MODEL L

Carrello appositamente studiato e realizzato per lo spostamento in sicurezza di MODEL L. Le grandi ruote permettono un agevole spostamento anche su terreni sconnessi. Lo spostamento di MODEL L deve essere fatto con dispositivo spento e freddo, togliendo eventuali cupole e con la massima attenzione nei confronti del cristallo borosilicato.

TROLLEY MODEL L

Trolley specially designed and built for the safe movement of MODEL L. The large wheels allow easy movement even on uneven ground. Moving MODEL L must be done with the device off and cold, removing any domes and paying the utmost attention to the borosilicate crystal.

TROLLEY MODEL L

Carro especialmente diseñado y construido para el movimiento seguro del MODELO L. Las grandes ruedas permiten un fácil movimiento incluso en terrenos irregulares. El traslado del MODELO L debe realizarse con el dispositivo apagado y frío, retirando las cúpulas y prestando la máxima atención al cristal de borosilicato.



PIANO STANDARD

Tavolo facilmente installabile tramite un kit di montaggio, la versione standard ha diametro 65cm. Materiale: Acciaio verniciato; Dimensione: Ø65 cm

STANDARD TABLE

Table that can be easily installed using an assembly kit, the standard version has a diameter of 65cm. Material: Painted steel; Dimension: Ø65 cm

MESA ESTÁNDAR

Mesa que se puede instalar fácilmente mediante un kit de montaje, la versión estándar tiene un diámetro de 65cm. Material: acero pintado; Dimensión: Ø65 cm

PIANO XL

Ideale per accogliere più persone durante un aperitivo o un brunch, il tavolo XL è l'ideale per la convivialità in locali pubblici grazie al suo diametro di ben 107cm. Materiale: Acciaio verniciato; Dimensione: Ø107 cm

XL TABLE

Ideal for accommodating more people during an aperitif or brunch, the XL table is ideal for conviviality in public places thanks to its 107cm diameter. Material: Painted steel; Dimension: Ø107 cm

MESA XL

Ideal para acoger a más personas durante un aperitivo o brunch, la mesa XL es ideal para la reunión en lugares públicos gracias a sus 107 cm de diámetro. Material: acero pintado; Dimensión: Ø107 cm



BODY PROTECTION

Optional che permette una protezione supplementare del corpo di Model L, eliminando ogni eventuale rischio di esposizione ad alte temperature. Materiale: acciaio verniciato nero

BODY PROTECTION

Optional that allows an additional protection of Model L body, eliminating any risk of exposure to high temperatures. Material: black painted steel

BODY PROTECTION

Opcional que permite una protección adicional del cuerpo de Model L, eliminando cualquier riesgo de exposición a altas temperaturas. Material: acero pintado negro

BODY PROTECTION

Il kit protezione anti-vento è fondamentale quando MODEL L è installato ed utilizzato in spazi aperti soggetti a folate di vento. La sua facile installazione permette una protezione aggiuntiva rendendo la fiamma ancora più stabile all'interno del tubo di cristallo, che per questo motivo rimane più pulito.

BODY PROTECTION

The wind protection kit is essential when MODEL L is installed and used in open spaces subject to gusts of wind. Its easy installation allows for additional protection, making the flame even more stable inside the crystal tube, which for this reason remains cleaner.

BODY PROTECTION

El kit de protección contra el viento es fundamental cuando el MODELO L se instala y utiliza en espacios abiertos sujetos a ráfagas de viento. Su fácil instalación permite una protección adicional haciendo que la llama sea aún más estable dentro del tubo de cristal y por tanto permanece más limpia.



WIND PROTECTION KIT

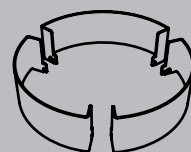
Il kit protezione anti-vento è fondamentale quando MODEL L è installato ed utilizzato in spazi aperti soggetti a folate di vento. La sua facile installazione permette una protezione aggiuntiva rendendo la fiamma ancora più stabile all'interno del tubo di cristallo, che per questo motivo rimane più pulito.

WIND PROTECTION KIT

The wind protection kit is essential when MODEL L is installed and used in open spaces subject to gusts of wind. Its easy installation allows for additional protection, making the flame even more stable inside the crystal tube, which for this reason remains cleaner.

WIND PROTECTION KIT

El kit de protección contra el viento es fundamental cuando el MODELO L se instala y utiliza en espacios abiertos sujetos a ráfagas de viento. Su fácil instalación permite una protección adicional haciendo que la llama sea aún más estable dentro del tubo de cristal y por tanto permanece más limpia.



CUPOLA STANDARD

Cupola in acciaio verniciato nero ad alte temperature, diametro 55cm. Può essere facilmente montata semplicemente sostituendola al cupolino di serie su MODEL L. Materiale: Acciaio verniciato; Dimensione: Ø55 cm

STANDARD TOP

Dome in black painted steel at high temperatures, diameter 55cm. It can be easily mounted by simply replacing it with the standard windshield on MODEL L. Material: Painted steel; Dimension: Ø55 cm

CÚPULA ESTÁNDAR

Cúpula de acero pintado en negro a altas temperaturas, diámetro 55cm. Se puede montar fácilmente simplemente reemplazándolo con la pantalla OEM en el MODELO L. Material: acero pintado; Dimensión: Ø55 cm



CUPOLA XL

Cupola in alluminio verniciato del diametro di 90cm, che permette di mantenere buona parte del calore verso il basso. L'alluminio è un materiale molto resistente e particolarmente leggero, cosa che rende il montaggio di questo componente particolarmente facile. Materiale: Acciaio verniciato; Dimensione: Ø90 cm

XL TOP

Painted aluminum dome with a diameter of 90cm, which allows you to keep most of the heat down. Aluminum is a very resistant and particularly light material, which makes the assembly of this component particularly easy. Material: Painted steel; Dimension: Ø90 cm

CÚPULA XL

Cúpula de aluminio pintado con un diámetro de 90 cm, que le permite retener la mayor parte del calor. El aluminio es un material muy resistente y especialmente ligero, lo que hace que el montaje de este componente sea especialmente sencillo. Material: acero pintado; Dimensión: Ø90 cm



BRUCIATORE 7.5 KG

Il bruciatore di MODEL L è uno degli elementi più importanti del dispositivo. Studiato nei minimi particolari per ottimizzare le fasi di combustione, è realizzato in spesso acciaio inox che permette una ottima resistenza all'altissimo calore generato dal processo pirolitico. Materiale: Acciaio inox; Capacità: 7.5 Kg

BURNER 7.5 KG

The MODEL L burner is one of the most important elements of the device. Studied in detail to optimize the combustion phases, it is made of thick stainless steel that allows excellent resistance to the very high heat generated by the pyrolytic process. Material: Stainless steel; Capacity: 7.5 Kg

QUEMADOR 7.5 KG

El quemador MODELO L es uno de los elementos más importantes del dispositivo. Estudiado en detalle para optimizar las fases de combustión, está fabricado en acero inoxidable grueso que permite una excelente resistencia al altísimo calor generado por el proceso pirolítico. Material: Acero inoxidable; Capacidad: 7.5 Kg



4 WHEELS KIT

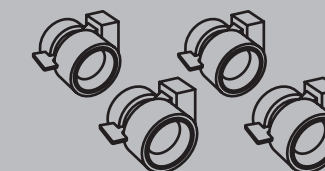
Pratico kit formato da 4 resistenti ruote con freno incorporato, che permettono un facile spostamento laddove il prodotto sia posizionato in superfici piane.

4 WHEELS KIT

Practical kit consisting of 4 resistant wheels with built-in brake, which allow easy movement where the product is positioned on flat surfaces.

4 WHEELS KIT

Práctico kit compuesto por 4 resistentes ruedas con freno incorporado, que permiten un fácil movimiento donde el producto se posiciona sobre superficies planas.



OPTIONALS MODEL L QUBE | L CORE

TABLES KIT

Questo kit permette di trasformare Qube e Core in accattivanti combinazioni ideali per passare del tempo in compagnia attorno ad un fuoco riscaldante. Il kit è composto da una base pesante, le staffe di supporto e il piano in legno trattato per esterni.

Materiali: acciaio verniciato e legno trattato per esterni; Dimensioni: 114cm x 114cm / ø 114cm

TABLES KIT

This kit allows you to transform Qube and Core into captivating combinations ideal for spending time with friends around a warming fire. The kit consists of a heavy base, the support brackets and the top in wood treated for exteriors.

Materials: painted steel and wood treated for exteriors; Dimensions: 114cm x 114cm / ø 114cm

TABLES KIT

Este kit te permite transformar Qube y Core en combinaciones cautivadoras ideales para pasar tiempo en compañía alrededor de un fuego. El kit consta de una base pesada, las escuadras de soporte y la tapa en madera tratada para exteriores.

Materiales: acero pintado y madera tratada para exterior; Dimensiones: 114cm x 114cm / ø 114cm

4 WHEELS KIT

Pratico kit formato da 4 resistenti ruote con freno incorporato, che permettono un facile spostamento laddove il prodotto sia posizionato in superfici piane.

4 WHEELS KIT

Practical kit consisting of 4 resistant wheels with built-in brake, which allow easy movement where the product is positioned on flat surfaces.

4 WHEELS KIT

Práctico kit compuesto por 4 resistentes ruedas con freno incorporado, que permiten un fácil movimiento donde el producto se posiciona sobre superficies planas.

SET 4 SGABELLI

Sgabelli in polipropilene fiberglass trattato anti-UV per outdoor made in Italy, leggeri ed impilabili. Colore Tortora.

SET 4 STOOLS

Stools in fiberglass polypropylene with anti-UV treatment for outdoor made in Italy, light and stackable. Color taupe.

SET 4 TABURETES

Taburetes en polipropileno de fibra de vidrio con tratamiento anti-UV para exteriores made in Italy, ligeros y apilables. Color taupe.

BRUCIATORE 3.5 KG

Bruciatore aggiuntivo per Qube e Core, in acciaio Inox con capacità 3.5kg. Grazie alla sostituzione rapida e semplificata permette di raddoppiare i tempi di utilizzo dei riscaldatori.

BURNER 3.5 KG

Additional burner for Cube and Core, in stainless steel with 3.5kg capacity. Thanks to the quick and simplified replacement, it allows to double the usage times of the heaters.

QUEMADOR 3.5 KG

Quemador adicional para Cube y Core, en acero inoxidable con capacidad de 3,5 kg. Gracias al reemplazo rápido y simplificado, permite duplicar los tiempos de uso de los calentadores.

CLEASY

Cleasy è un piccolo aspira-cenere a batteria ricaricabile, perfetto per l'utilizzo in situazioni dove una connessione elettrica non sia di facile accesso. Ideale per facile mantenimento e pulizia dei prodotti Primato, in quanto trasportabile in ogni spazio senza impedimenti.

CLEASY

Cleasy is a small rechargeable battery ash vacuum, perfect for use in situations where an electrical connection is not easy to access. Ideal for easy maintenance and cleaning of Primato products, as it can be transported to any space without hindrance.

CLEASY

Cleasy, es un pequeño aspirador de cenizas con batería recargable, perfecto para usar en situaciones donde no es fácil acceder a una conexión eléctrica. Ideal para un fácil mantenimiento y limpieza de los productos Primato, ya que se puede transportar a cualquier espacio sin obstáculos.

POWER BANK

Power Bank Primato con scocca in alluminio da 10.000mah con indicatore di livello carica.

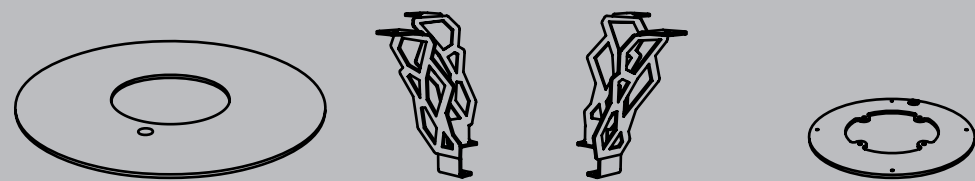
POWER BANK

Primato Power Bank with 10,000mah aluminum body with charge level indicator.

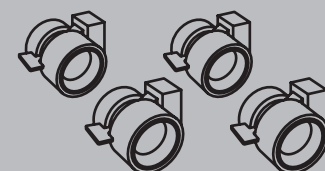
POWER BANK

Primato Power Bank con cuerpo de aluminio de 10,000 mah con indicador de nivel de carga.

KIT CORE

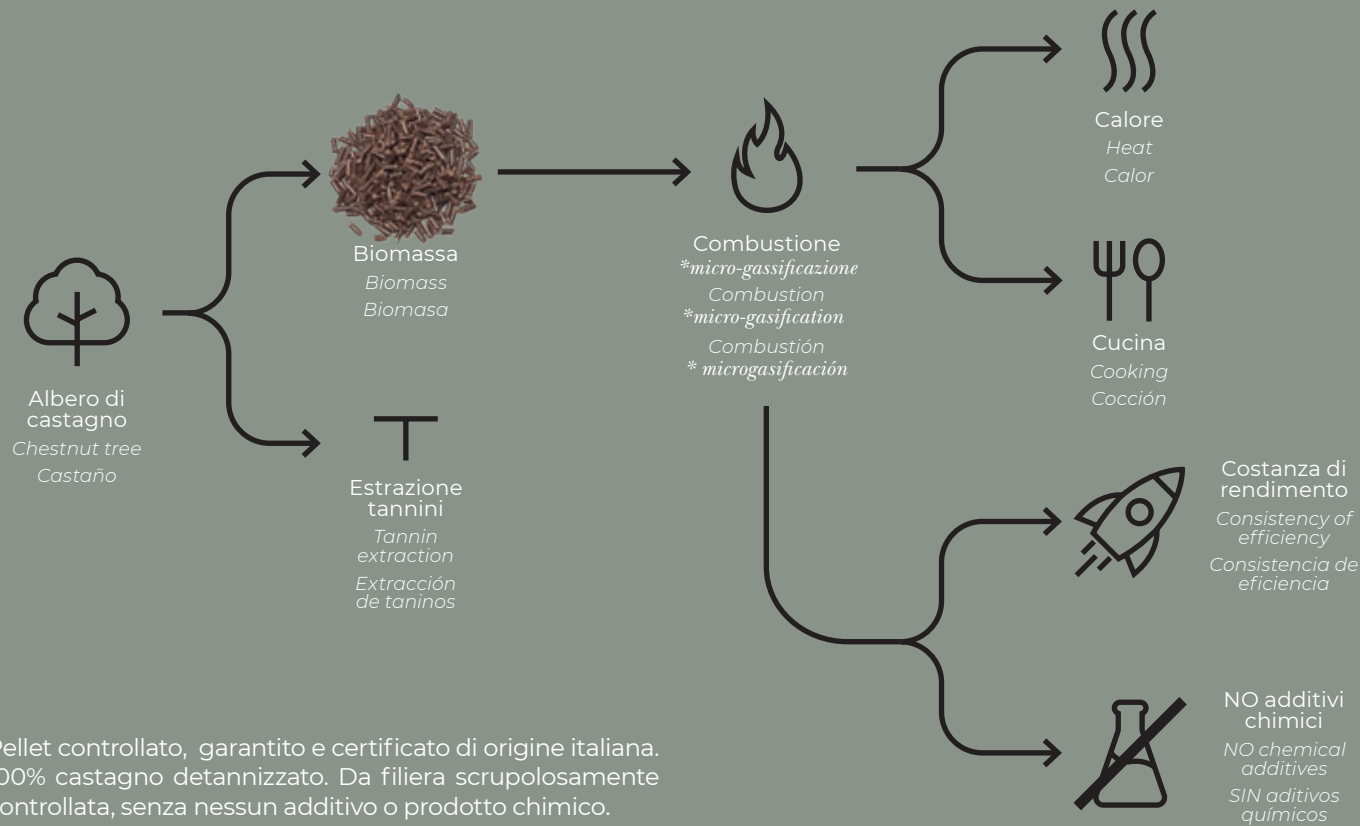


KIT QUBE



PELLET PRIMATO

PER UTILIZZO IN DISPOSITIVI DI COTTURA



Pellet controllato, garantito e certificato di origine italiana. 100% castagno detannizzato. Da filiera scrupolosamente controllata, senza nessun additivo o prodotto chimico. Il caratteristico colore è sinonimo di qualità e di rispetto dell'ambiente. Il processo produttivo del pellet prevede che il legno di castagno sotto forma di tronchi e tondelli, dopo un periodo di adeguata stagionatura, venga dapprima scortecciato, ridotto in scaglie e quindi sottoposto alla fase di lavaggio in autoclavi con l'aggiunta di acqua calda per estrarre il tannino ed eliminare le sostanze solubili potenzialmente dannose per una combustione efficace e pulita. Il processo di produzione del pellet è effettuato per estrusione del legno detannizzato. Durante la fase di estrusione si raggiungono pressioni e temperature elevate tali da conferire alla lignina, un polimero termoplastico naturale componente del legno, le proprietà adesive necessarie alla coesione del prodotto finito che, per questo motivo, non necessita e non contiene né collanti né additivi chimici di alcun tipo. Il processo di produzione termina con il raffreddamento, la separazione delle parti fini e un'ulteriore essiccazione, indispensabile per stabilizzare il pellet prima del confezionamento in sacchi da 15kg.

Primato pellets for use in cooking devices
 Pellet controlled, guaranteed and certified of Italian origin. 100% detanned chestnut. From a scrupulously controlled supply chain, without any additives or chemicals. The characteristic color is synonymous with quality and respect for the environment. The production process of the pellet requires that the chestnut wood in the form of logs and roundels, after a period of adequate seasoning, is first debarked, reduced to flakes and then subjected to the washing phase in autoclaves with the addition of hot water to extract the tannin and eliminate potentially harmful soluble substances for effective and clean combustion. The pellet production process is carried out by extrusion of the tannic wood. During the extrusion phase, high pressures and temperatures are reached such as to give the lignin, a natural thermoplastic polymer component of wood,

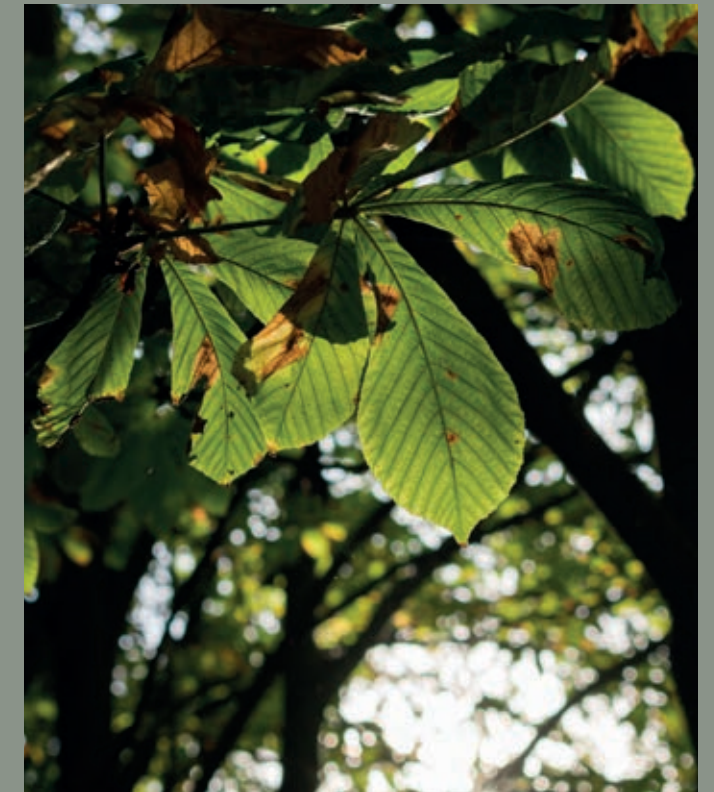
the adhesive properties necessary for the cohesion of the finished product which, for this reason, does not need and does not contain any glues or chemical additives of any kind. The production process ends with cooling, separation of the fine parts and further drying, which is essential to stabilize the pellets before packaging in 15kg bags.

Pellets de Primato para uso en aparatos de cocción
 Pellet controlado, garantizado y certificado de origen italiano. Castaño natural 100%. De una cadena de suministro escrupulosamente controlada, sin aditivos ni productos químicos. El color característico es sinónimo de calidad y respeto por el medio ambiente. El proceso de producción del pellet requiere que la madera de castaño y roble en forma de troncos y rollos, después de un período de secado natural, primero se descortezca, se reduce a astillas y serrines que se someten a una fase de lavado en autoclaves con la adición de agua caliente para extraer el tanino y eliminar las sustancias solubles potencialmente dañinas para obtener una combustión limpia y eficaz. El proceso de producción de pellets se realiza mediante extrusión de la madera tánica. Durante la fase de extrusión se alcanzan elevadas presiones y temperaturas que le confieren a la lignina, componente polimérico termoplástico natural de la madera, las propiedades adhesivas necesarias para la cohesión del producto acabado que, por tanto, no necesita y no contiene ningún pegamento o aditivo químico alguno. El proceso de producción finaliza con el enfriamiento, la separación de las partes finas y el posterior secado, que es fundamental para estabilizar el pellet antes del envasado en sacos de 15 kg.

Una delle caratteristiche peculiari del pellet PRIMATO è rappresentata dalla colorazione "naturalmente scura", dovuta all'esclusivo utilizzo di una monoessenza costituita da legno di castagno ed all'unicità del processo produttivo. Tutte le fasi produttive, dal reperimento della materia prima fino al prodotto finito e impacchettato, hanno come principio fondamentale il minimo impatto ambientale. I boschi da cui proviene il legno sono gestiti con pratiche silvicolture moderne e controllate che ne garantiscono la loro naturale rigenerazione e che contribuiscono al sostegno dell'economia forestale locale.

One of the peculiar characteristics of the PRIMATO pellet is represented by the "naturally dark" color, due to the exclusive use of a single essence consisting of chestnut wood and the uniqueness of the production process. All the production phases, from the procurement of the raw material to the finished and packaged product, have as their fundamental principle the minimum environmental impact. The woods from which the wood comes are managed with modern and controlled forestry practices that guarantee their natural regeneration and contribute to the support of the local forestry economy.

Una de las características peculiares del pellet PRIMATO está representada por el color "naturalmente oscuro", debido al uso exclusivo de las esencias únicas de la maderas de castaño y la singularidad del proceso de producción. Todas las fases de producción, desde la obtención de la materia prima hasta el producto terminado y envasado, tienen como principio fundamental el mínimo impacto ambiental. Las maderas de las que proviene la madera se manejan con prácticas forestales modernas y controladas que garantizan su regeneración natural y contribuyen al sustento de la economía forestal local.



COMPLETAMENTE
 NATURALE
 AD ALTE
 PRESTAZIONI

COMPLETELY NATURAL WITH
 HIGH PERFORMANCE

COMPLETAMENTE NATURAL
 CON ALTO RENDIMENTO

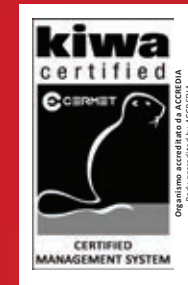


PELLET 15



TESTS AND CERTIFICATIONS

AVCP Sistema 2+



D.M. 17-01-2018
Reg. (UE) 305/2011



I prodotti sono testati secondo le ultime normative presso i laboratori accreditati **Kiwa** in termini di performance e sicurezza.

*The products are tested according to the latest regulations at **Kiwa** accredited laboratories in terms of performance and safety.*

*Los productos estan testados de acuerdo con las últimas regulaciones en los laboratorios acreditados de **Kiwa** en términos de rendimiento y seguridad.*

La nostra azienda è certificata **ISO 9001:2015** per quanto riguarda il controllo dei processi produttivi, dalla selezione delle materie prime fino al prodotto finito.

*Our company is **ISO 9001:2015** certified for the control of production processes, from the selection of raw materials to the final product.*

*Nuestra empresa cuenta con la certificación **ISO 9001:2015** en lo que respecta al control de los procesos productivos, desde la selección de materias primas hasta el producto final.*



a Brand of Paterno.

Costruzioni Meccaniche Paterno s.r.l.
Via Albera, 6
36030 Zugliano - Vicenza - Italia
T +390445330180
F +390445333077